SONY

4-178-507-**13**(1)

Micro HI-FI Component System

DK Brugsanvisning
FI Käyttöohjeet

CMT-FX205/FX200

© 2010 Sony Corporation

http://www.sony.net/

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand må du ikke dække apparatets ventilationsåbning med aviser, duge, gardiner osv. Du må ikke placere kilder med åben ild, f.eks. tændte stearinlys, på apparatet.

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte apparatet for dryp eller tilstænkning, og du må ikke placere væskefyldte genstande som f.eks. vaser, oven på apparatet.

Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Eftersom stikket bruges til at afbryde strømmen til apparatet, skal du slutte apparatet til en lettilgængelig stikkontakt. Hvis du bemærker noget unormalt ved apparatet, skal du med det samme tage stikket ud af stikkontakten.

Undlad at udsætte batterier eller apparater med batterier isat for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, ild eller lignende.

Apparatet er ikke koblet fra lysnettet, så længe det sidder i stikkontakten, heller ikke selvom der er slukket for selve apparatet.

Kraftigt lydtryk fra høretelefoner og hovedtelefoner kan medføre tab af hørelsen.

FORSIGTIG

Brugen af optiske instrumenter sammen med dette produkt medfører risiko for øjenskader.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Dette apparat er et CLASS 1 LASER produkt. Denne etikette er anbragt udvendigt på bagsiden af apparatet.

Bemærkning til kunder: Følgende oplysninger gælder kun for udstyr, der sælges i lande, hvor EU's direktiver er gældende.

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti henvises til de adresser, der er angivet i separate dokumenter vedrørende service og garanti.

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.
Medfølgende ekstraudstyr: Fjernbetjening

Fjernelse af udtjente batterier (gælder i den Europæiske Union samt europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)

Dette symbol på batteriet eller emballagen betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.
På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly.
Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges. Materialegenindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens resourcer.
Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet bør det udtjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladse beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter.
Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.
Yderlige information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

Bemærkninger om DualDiscs

En DualDisc er en tosidet disk, der kombinerer dvd-indhold på den ene side med digitalt lydindhold på den anden. Da materialet på lydsiden imidlertid ikke stemmer overens med cd-standarden (Compact Disc), kan afspilning på dette produkt ikke garanteres.

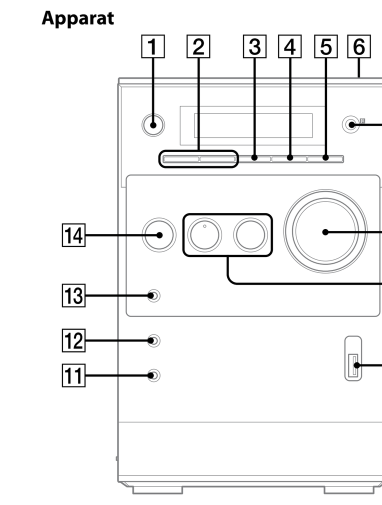
Musikdiske kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret

Dette produkt er beregnet til at afspille diske, der følger cd-standarden (Compact Disc). Nogle pladeselskaber har her på det seneste lanceret forskellige musikdiske kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse diske er nogle, der ikke følger cd-standarden, og de kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

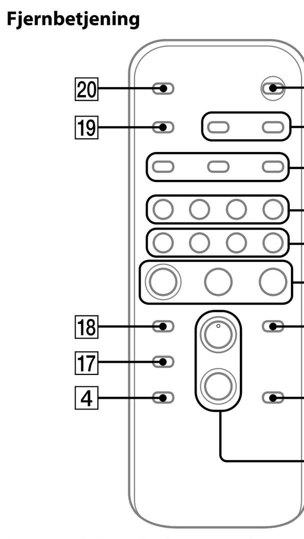
Bemærkning vedrørende licens og varemærker

- MPEG Layer-3-audiokodningsteknologi og patenter givet i licens af Fraunhofer IIS og Thomson.
- Alle andre varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere. I denne brugsanvisning er mærkerne ™ og ® ikke angivet.

Apparat



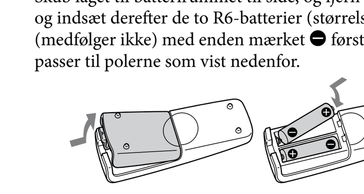
Fjernbetjening



Denne vejledning beskriver især betjening vha. fjernbetjeningen, men de samme betjeninger kan også udføres med knapperne på apparatet, som har de samme eller tilsvarende navne.

Sådan bruges fjernbetjeningen

Skub låget til batterirummet til side, og fjern det, og indsæt derefter de to R6-batterier (størrelse AA) (medfølger ikke) med enden mærket ⊖ først, så de passer til polerne som vist nedenfor.



Bemærkninger om brug af fjernbetjeningen
- Ved normal brug bør batterierne kunne holde i ca. seks måneder.
- Anvend ikke nye og brugte batterier eller batterier af forskellige typer samtidig.
- Hvis du ikke bruger fjernbetjeningen i længere tid, skal du fjerne batterierne for at undgå beskadigelse som følge af batterilækage og korrosion.

Ved transport af anlægget

1. Fjern en disk for at beskytte CD-mekanismen.
2. Tryk på I/⏻ (afbryder) 1 på anlægget for at slukke for anlægget, og kontroller, at "STANDBY" holder op med at blinke.
3. Tag netledningen ud af stikkontakten.

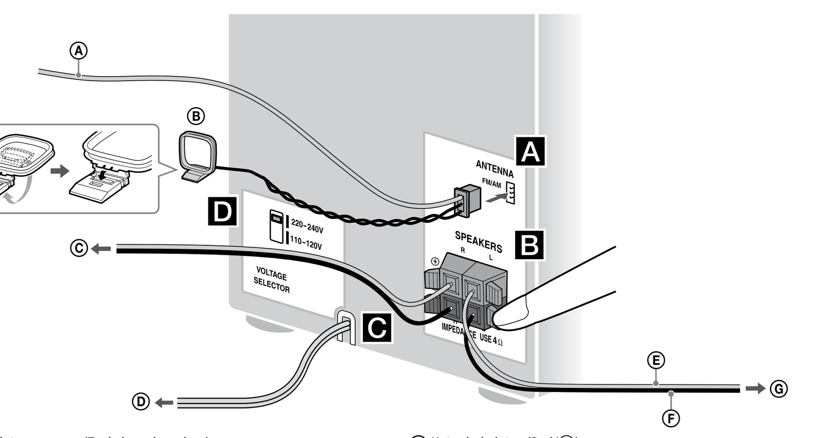
Sådan indstilles uret

1. Tryk på I/⏻ 1 for at tænde for anlægget.
2. Tryk på CLOCK/TIMER SET 15 for at vælge tilstanden for indstilling af ur.
   Hvis "PLAY SET" blinker, skal du trykke flere gange på ⏮/⏭ 2 for at vælge "CLOCK" og derefter trykke på ENTER 3.
3. Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ 2 for at indstille timetallet, og tryk derefter på ENTER 3.
4. Anvend samme fremgangsmåde for at indstille minuttallet.

Bemærk
Urindstillingerne mistes, hvis du trækker netledningen ud af stikkontakten, eller hvis der opstår strømsvigt.

Visning af uret, når der er slukket for systemet
Tryk på DISPLAY 19. Uret vises i cirka 8 sekunder.

Kom i gang



Ⓐ FM-ledningsantenne (Træk den ud vandret.)
Ⓑ AM-rammeantenne
Ⓒ Til højre højttaler
Ⓓ Til stikkontakt i væggen
Ⓔ Højttalerledning (Rød/⊕)
Ⓕ Højttalerledning (Sort/⊖)
Ⓖ Til venstre højttaler

A Antenner

Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op.
Hold antennerne væk fra højttalerledningerne og netledningen for at undgå, at der opfanges støj.

B Højttalere

Indsæt kun den blottede del af kablet.

C Strøm

Tilslut netledningen til en stikkontakten.
Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal du fjerne den medfølgende stikadapter (kun modeller, der er forsynet med en adapter).

D Spændingsvælger

På modeller med en spændingsvælger skal VOLTAGE SELECTOR indstilles til den lokale strømspænding.

Sådan tilsluttes ekstra hovedtelefoner

Tilslut hovedtelefonerne til PHONES-stikket 11 på apparatet.

Betjening

Afspilning af en CD/MP3-disk

1. Vælg CD-funktionen.
   Tryk på CD 14.
2. Ilæg en disk.
   Tryk på ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 6 på apparatet, og sæt en disk i CD-rummet med etiketsiden opad.
   Tryk på ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 6 på apparatet for at lukke CD-rummet.
3. Start afspilningen.
   Tryk på ▶ (afspil) 9.

Andre betjeninger

For at	Tryk på
Stoppe afspilning midlertidigt	❚❚ (pause) 9. Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	■ (stop) 9.
Vælge en mappe på en MP3-disk	🗀 (vælg mappe) + 5/🗀 – 4 gentagne gange.
Vælge et musiknummer eller en fil	⏮ (gå tilbage)/⏭ (gå fremad) 2.
Finde et punkt i et musiknummer eller en fil	Hold ◀◀ (spol tilbage)/▶▶ (hurtigt fremad) 2 nede under afspilningen, og slip knappen på det ønskede sted.
Vælge gentaget afspilning	REPEAT 16 flere gange, indtil "REP" eller "REP1" vises.

Sådan ændres afspilningstilstanden
Tryk på PLAY MODE 16 flere gange, mens afspilleren er stoppet. Du kan vælge normal afspilning ("🗀" for alle MP3-filer i mappen på disken), blandet afspilning ("SHUF" eller "🗀 SHUF*" for mappeblanding) eller programafspilning ("PGM").
* Når der afspilles en CD-DA-disk (lyd), har 🗀 (SHUF)-afspilning den samme funktion som normal (SHUF)-afspilning.

Bemærkning om gentaget afspilning
"REP1" angiver, at et enkelt musiknummer eller en enkelt fil gentages, indtil du stopper afspilningen.

Bemærkning om blandet afspilningstilstand
Når du slukker for anlægget, slettes den valgte tilstand for blandet afspilning ("SHUF" eller "🗀 SHUF"), og afspilningstilstanden går tilbage til normal afspilningstilstand ("🗀").

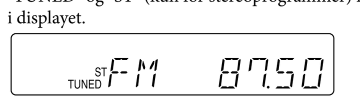
Bemærkninger om afspilning af MP3-diske
- Undlad at gemme andre typer af musiknumre eller filer eller unødvendige mapper på en disk, der indeholder MP3-filer.
- Mapper, som ikke indeholder MP3-filer, springes over.
- MP3-filer afspilles i den rækkefølge, som de optages på disken.
- Anlægget kan kun afspille MP3-filer, som har filtypenavnet ".mp3".
- Selvom filnavnet har filtypen ".mp3", kan afspilning af filen forårsage kraftig støj, hvis filen i virkeligheden er anderledes, og dette kan beskadige højttalersystemet og medføre, at systemet ikke fungerer.
- Det maksimale antal:
  – mapper er 255 (inklusive rodmappen).
  – MP3-filer er 512.
  – mappeniveauer (træstrukturen af filer) er 8.
- Kompatibilitet med alle programmer, optageenheder og optagemedier til MP3-kodning/skrivning kan ikke garanteres. Inkompatible MP3-diske kan frembringe støj, eller lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

Bemærkninger om afspilning af multisession-diske
- Hvis den første session på disken er en CD-DA-session, kan de øvrige sessioner på disken ikke genkendes uanset sessionsformatet. Det er kun CD-DA-musiknumrene i den første session, der kan afspilles.
- Hvis sessionsformatet for den første session er CD-ROM, og de øvrige sessioner er optaget i det samme format, fortsætter anlægget med at afspille MP3-filer derefter i flere sessioner, indtil anlægget støder på en anden session, der er optaget i et andet format.

Lytning til radioen

1. Vælg "TUNER FM" eller "TUNER AM".
   Tryk gentagne gange på TUNER/BAND 14.
2. Udfør indstillingen.

For automatisk søgning
Tryk gentagne gange på TUNING MODE 16, indtil "AUTO" vises, og tryk derefter på +/– 2. Søgningen stopper automatisk, når en station er indstillet, og "TUNED" og "ST" (kun for stereoprogrammer) lyser i displayet.



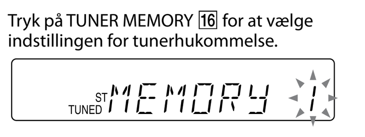
Hvis "TUNED" ikke lyser, og søgningen ikke stopper, skal du trykke på ■ 9 for at stoppe søgningen og derefter udføre manuel indstilling (se nedenfor).
Når du stiller ind på en station med RDS-tjenester, vises stationens navn på displayet (kun den europæiske model).

For manuel indstilling
Tryk gentagne gange på TUNING MODE 16, indtil "MANUAL" vises, og tryk derefter gentagne gange på +/– 2 for at stille ind på den ønskede station.

Tip
Hvis du vil reducere statisk støj på en svag FM-stereostation, skal du trykke gentagne gange på FM MODE 16, indtil "MONO" vises, for at slå stereomodtagelse fra.

Forudindstilling af radiostationer

1. Stil ind på den ønskede station.
2. Tryk på TUNER MEMORY 16 for at vælge indstillingen for tunerhukommelse.



3. Tryk gentagne gange på +/– 2 for at vælge det ønskede forudindstillede nummer.
   Hvis der allerede er tildelt en anden station til det valgte forudindstillede, bliver stationen erstattet med den nye station.
4. Tryk på ENTER 3 for at gemme stationen.
5. Gentag trin 1 til 4 for at gemme andre stationer.
   Du kan forudindstille op til 20 FM-stationer og 10 AM-stationer. De forvalgte stationer bevares i hukommelsen i cirka en halv dag, selvom netledningen tages ud, eller der forekommer en strømafbrydelse.
6. Hvis du vil stille ind på en forudindstillet radiostation, skal du trykke gentagne gange på TUNING MODE 16, indtil "PRESET" vises, og derefter trykke gentagne gange på +/– 2 for at vælge det ønskede forudindstillede nummer.

Afspilning af en fil fra USB-enheden

Det lydformat, der kan afspilles på anlægget, er MP3*.
* Filer med DRM-copyrightbeskyttelse (Digital Rights Management), kan ikke afspilles på dette anlæg.
Filer, der er downloadet fra en onlinemusikhandel, kan ikke afspilles på dette anlæg.

Se nedenstående websteder for at få oplysninger om kompatible USB-enheder.
For kunder i Europa og Rusland:
<http://support.sony-europe.com/>
For kunder i Latinamerika:
<http://www.sony-latin.com/index.crp>
For kunder i andre lande/områder:
<http://www.sony-asia.com/support>

1. Vælg USB-funktionen.
   Tryk på USB 14.
2. Tilslut en USB-enhed til ⭠ (USB)-porten 10.
3. Start afspilningen.
   Tryk på ▶ 9.

Andre betjeninger

For at	Tryk på
Stoppe afspilning midlertidigt	❚❚ 9. Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	■ 9. Tryk på ▶ 9 for at genoptage afspilningen*. Tryk på ■ 9 igen for at annullere genoptagelse af afspilningen.
Vælge en mappe	🗀 + 5/🗀 – 4 gentagne gange.
Vælge en fil	⏮/⏭ 2.
Finde et punkt i en fil	Hold ◀◀/▶▶ 2 nede under afspilningen, og slip knappen ved det ønskede sted.
Vælge gentaget afspilning	REPEAT 16 flere gange, indtil "REP" eller "REP1" vises.

* Når der afspilles en VBR MP3-fil, genoptager systemet muligvis afspilningen fra et andet sted.

Sådan ændres afspilningstilstanden
Tryk flere gange på PLAY MODE 16, mens USB-enheden er stoppet. Du kan vælge normal afspilning ("🗀" for alle filer i mappen på USB-enheden), blandet afspilning ("SHUF" eller "🗀 SHUF") eller programafspilning ("PGM").

Bemærkning om gentaget afspilning
"REP" angiver, at alle lydfiler på en USB-enhed gentages, indtil du stopper afspilningen.

Bemærkning om blandet afspilningstilstand
Når du slukker for anlægget, slettes den valgte tilstand for blandet afspilning ("SHUF" eller "🗀 SHUF"), og afspilningstilstanden går tilbage til normal afspilningstilstand ("🗀").

Sådan vælges hukommelsen på USB-enheden
Hvis USB-enheden har mere end én hukommelse (f.eks. intern hukommelse og et hukommelseskort), kan du vælge, hvilken hukommelse der skal benyttes, og derefter starte afspilningen.
Du kan ikke vælge hukommelse under afspilningen. Sørg for at vælge hukommelsen, før afspilningen startes.
Brug knapperne på apparatet til at vælge hukommelsen på USB-enheden.

1. Tryk gentagne gange på FUNCTION 14 for at vælge USB-funktionen.
2. Tilslut en USB-enhed til ⭠ (USB)-porten 10.
3. Hold ENTER 3 nede, og tryk på ■ 9.
4. Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ 2 for at vælge et hukommelsesnummer.
   Fortsæt til trin 5, hvis der kun kan vælges én hukommelse.
   Hvis du vil annullere handlingen, skal du trykke på ■ 9.
5. Tryk på ENTER 3.

Bemærkninger
- Når tilslutning med USB-kabel er nødvendig, skal du tilslutte det USB-kabel, der fulgte med den USB-enhed, du ønsker at tilslutte. Du kan finde oplysninger om betjening i betjeningsvejledningen, der fulgte med USB-enheden, der skal tilsluttes.
- Det kan tage cirka 10 sekunder, før "READING" vises, afhængigt af den type USB-enhed, der er tilsluttet.
- Undgå at forbinde systemet og USB-enheden via en USB-hub.
- Når USB-enheden indsættes, læser systemet alle filerne på USB-enheden. Hvis der er mange mapper eller filer på USB-enheden, kan det tage lang tid at fuldføre læsningen fra USB-enheden.
- Med nogle USB-enheder vil der efter en handling være en forsinkelse, før anlægget udfører handlingen.
- Kompatibilitet med alle programmer til kodning/skrivning kan ikke garanteres. Hvis lydfiler på USB-enheden oprindeligt er kodet ved hjælp af inkompatible programmer, kan filerne frembringe støj, lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.
- Dette anlæg kan ikke afspille lydfiler på USB-enheden i følgende tilfælde:
  – når antallet af lydfiler i en mappe er større end 999.
  – når det samlede antal lydfiler på en USB-enhed er større end 5.000.
  – når antallet af mapper på en USB-enhed er større end 255 (inklusive "ROOT" og eksklusive tomme mapper).
  Disse tal kan variere afhængigt af fil- og mappestrukturen. Undlad at gemme andre typer filer eller unødvendige mapper på en USB-enhed, som indeholder lydfiler.
- Systemet kan højst afspille til en mappedybde på 8 niveauer.
- Dette anlæg understøtter ikke nødvendigvis alle de funktioner, der er til rådighed på en tilsluttet USB-enhed.
- Genoptagelse af afspilningen annulleres, hvis du slukker for anlægget.
- Filer og mapper vises i den rækkefølge, de er oprettet i på USB-enheden.
- Mapper, som ikke indeholder lydfiler, springes over.
- Det lydformat, der kan afspilles med systemet, er MP3 med filtypenavnet ".mp3".
  Bemærk, at hvis filnavnet har det rigtige filtypenavn, men den faktiske fil er anderledes, kan systemet udsende støj, eller der kan opstå fejlfunktion.

Sådan benyttes anlægget som batterioplader
Du kan benytte anlægget som batterioplader til USB-enheder, der kan oplades, når der er tændt for anlægget.
Opladningen starter, når USB-enheden sluttes til ⭠ (USB)-porten 10. Status for opladningen vises i displayet på USB-enheden. Der er flere oplysninger i brugervejledningen til USB-enheden.

Bemærkning om opladning af USB-enheden med dette anlæg
Du kan ikke benytte anlægget som batterioplader i følgende tilfælde;
– der er slukket for strømmen til CD-afspilleren/USB-enheden, og tuner-funktionen er valgt. Se under "Sådan forbedres tunerens modtagelse".
– når anlægget er slukket.

SONY

4-178-507-**13**(1)

Micro HI-FI Component System

FI Käyttöohjeet

CMT-FX205/FX200

© 2010 Sony Corporation

http://www.sony.net/

VAROITUS

Älä peitä laitteen ilmanottoaukkoja sanomalehdellä, pöytäliinalla, verhoilla tai muulla vastaavalla, sillä ne voivat aiheuttaa palovaaran. Älä aseta palavia kynttilöitä tai muita esineitä, joissa on avoliekki, laitteen päälle.

Älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalle vedelle äläkä aseta maljakoita tai muita nesteillä täytettyjä esineitä laitteen päälle, sillä ne voivat aiheuttaa palo- tai sähköiskuvaaran.

Älä sijoita laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyyn tai umpinaiseen kaappiin.

Koska laite kytketään irti verkkovirrasta irrottamalla verkkopistoke, kytke laite pistorasiaan, johon pääsee helposti käsiksi. Jos huomaat laitteessa jotakin epänormaalia, irrota välittömästi verkkopistoke pistorasiasta.

Älä altista paristoja tai paristot sisältävää laitetta liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai muulle vastaavalle.

Yksikköä ei ole kytketty irti verkkovirrasta niin kauan kuin se on liitettynä pistorasiaan, vaikka yksikkö sammutettaisiin virtakytkimestä.

Kuulokkeista tuleva liian suuri äänenpaine voi aiheuttaa huonokuuloisuutta.

VARO

Optisten laitteiden käyttö yhdessä tämän tuotteen kanssa lisää silmävaurioiden vaaraa.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Tämä laite on luokiteltu LUOKAN 1 LASER tuotteeksi. Tämä merkintä on laitteen takaseinässä.

Huomautus asiakkaille: Seuraavat tiedot koskevat vain laitteita, jotka ovat myynnissä EU-direktiivejä noudattavissa maissa.

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japani. Sähkömagneettista yhteensopivuutta ja tuoteturvallisuutta koskeva valtuutettu edustaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Kaikissa huoltoa tai takuuta koskevissa asioissa tulee ottaa yhteys erillisissä huolto- tai takuuasiakirjoissa mainittuun osoitteeseen.

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja muiden Euroopan maiden jätehuoltoa)

Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitetään asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteen epäasianmukaisesta käsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilta ympäristöviranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.
Käytettävissä olevat lisävarusteet: Kaukosäädin

Käytöstä poistettujen paristojen hävitys (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erillisiä keräysjärjestelmiä)

Tämä symboli paristossa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, ettei paristoa lasketa normaaliksi kotitalousjätteeksi. Tietyissä paristoissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Paristoon on lisätty kemikaaleja elohopea (Hg) ja lyijyä (Pb) ilmaisevat symbolit, jos paristo sisältää enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä.
Varmistamalla, että paristo poistetaan käytöstä asiaan kuuluvalla tavalla, estetään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia luonnolle ja ihmisten terveydelle, joita paristojen väärä hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen säilyminen vaatii, että paristo on kiinteästi kytketty laitteeseen, tulee pariston vaihto suorittaa valtuutetun huollon toimesta. Jotta varmistetaan, että käytöstä poistettu tuote käsitellään asianmukaisesti, tulee tuote viedä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden vastaanottopisteeseen.
Muiden paristojen osalta tarkista käyttöohjeesta miten paristo irroitetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo paristojen vastaanottopisteeseen.
Lisätietoja tuotteiden ja paristojen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöistä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

DualDisc-levyjä koskeva huomautus

DualDisc-levy on kaksipuolinen levy, jonka toisella puolella on tallennettu DVD-aineisto ja toisella puolella digitaalinen ääniaineisto. Koska ääniaineiston puoli ei ole Compact Disc (CD) -standardin mukainen, emme voi taata, että tuote on toistettavissa.

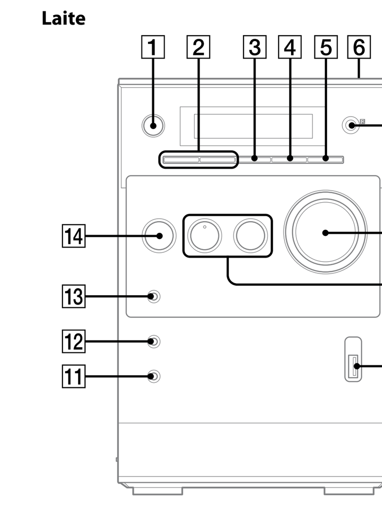
Tekijänoikeussuojauksella varustetut levyt

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen soittamiseen. Viime aikoina jotkin levy-yhtiöt ovat tuoneet markkinoille levyjä, jotka on koodattu tekijänoikeuksia suojaavalla tekniikalla. Huomaa, että jotkin näistä levyistä eivät ole CD-standardin mukaisia, eikä niitä voi välttämättä soittaa tällä tuotteella.

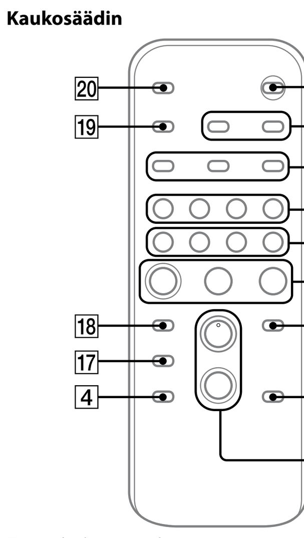
Käyttöoikeutta ja tavaramerkkejä koskevia huomautuksia

- Fraunhofer IIS ja Thomson ovat lisensoineet MPEG Layer-3 äänenkoodaustekniikan ja patentit.
- Muut tavaramerkit ja rekisteröidyt tavaramerkit ovat niiden omistajien omaisuutta. Tässä oppaassa ei ole käytetty ™ ja ®-merkkejä.

Laite



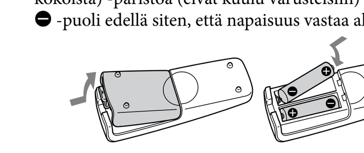
Kaukosäädin



Tässä ohjekirjassa selostetaan toiminnot kauko-ohjaimen avulla. Samat toiminnot voidaan tehdä myös laitteen painikkeilla, joilla on samat tai samantapaiset nimet.

Kaukosäätimen käyttäminen

Liu'uta paristotilan kansi irti ja aseta kaksi R6 (AA-kokoista) -paristoa (eivät kuulu varusteisiin) paikalleen ⊖ -puoli edellä siten, että napaisuus vastaa alla esitettyä.



Huomautuksia kaukosäätimen käytöstä
- Paristot kestävät normaalikäytössä noin puoli vuotta.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään äläkä käytä eri tyyppisiä paristoja yhdessä.
- Jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristot välttyäksesi paristovuodon ja korroosion aiheuttamilta vahingoilta.

Kun kannat tätä järjestelmää

1. Poista levy CD-mekanismin suojaamiseksi.
2. Katkaise järjestelmän virta painamalla yksikössä I/⏻ (virta) 1 ja varmista, että "STANDBY" lakkaa vilkkumasta.
3. Irrota virtajohto pistorasiasta.

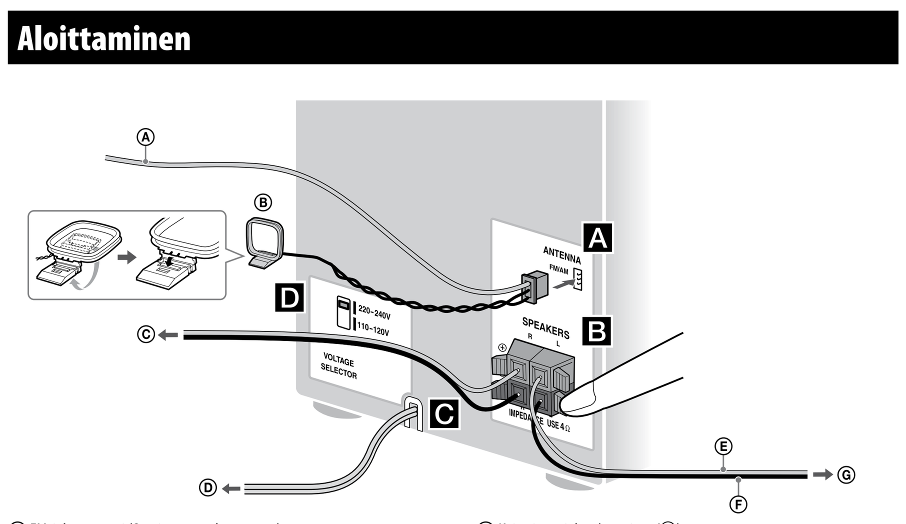
Kellonajan asettaminen

1. Käynnistä järjestelmä painamalla I/⏻ 1.
2. Valitse kellon asetustila painamalla CLOCK/TIMER SET 15.
   Jos näytössä vilkkuu "PLAY SET", valitse "CLOCK" painamalla toistuvasti ⏮/⏭ -painiketta 2 ja paina sitten ENTER-painiketta 3.
3. Aseta tunti painelemalla ⏮/⏭ 2 ja paina sitten ENTER 3.
4. Aseta minuuttilukema tekemällä samat toimet.

Huomautus
Kellonajan asetus katoaa, jos virtajohto irrotetaan tai jos sattuu sähkökatko.

Kellonajan näyttäminen järjestelmän ollessa pois päältä
Paina DISPLAY-painiketta 19. Kello on näkyvissä noin 8 sekuntia.

Aloittaminen



Ⓐ FM-johtoantenni (Suorista se vaakasuoraan.)
Ⓑ AM-kehäantenni
Ⓒ Oikeaan kaiuttimeen
Ⓓ Pistorasiaan
Ⓔ Kaiuttimen johto (punainen/⊕)
Ⓕ Kaiuttimen johto (musta/⊖)
Ⓖ Vasempaan kaiuttimeen

A Antennit

Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä sitten antennit.
Pidä antennit loitolla kaiutinjohdoista ja virtajohdosta välttääksesi kohinan vastaanoton.

B Kaiuttimet

Työnnä paikalleen vain se osa, josta eriste on poistettu.

C Virta

Liitä virtajohto pistorasiaan.
Jos pistotulppa ei sovi pistorasiaan, irrota mukana toimitettu pistotulpan sovitin (vain mallit, joissa on sovitin).

D Jännitteenvalitsin

Jos mallissa on jännitteenvalitsin, aseta VOLTAGE SELECTOR paikallisen verkkovirran mukaiselle jännitteelle.

Lisäkuulokkeiden liittäminen

Liitä kuulokkeet laitteen PHONES-liittimeen 11.

Toiminnot

CD/MP3-levyn toistaminen

1. Valitse CD-toiminto.
   Paina CD-painiketta 14.
2. Aseta levy paikalleen.
   Paina ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 6 yksikössä ja aseta CD etikettipuoli ylöspäin levyalustalle.
   Sulje levyalusta painamalla yksikössä uudelleen ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 6.
3. Aloita toisto.
   Paina ▶ (toista) 9.

Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Pysäyttää toistamisen	❚❚ (tauko) 9. Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen.
Lopettaa toistamisen	■ (seis) 9.
Valita MP3-levyllä olevan kansion	🗀 (valitse kansio) + 5/🗀 – 4 toistuvasti.
Valita kappaleen tai tiedoston	⏮ (siirry taaksepäin)/⏭ (siirry eteenpäin) 2.
Hakea kappaleen tai tiedoston tietyn kohdan	Pidä ◀◀ (nopeasti taaksepäin)/▶▶ (nopeasti eteenpäin) 2 painettuna toiston aikana ja vapauta painike haluamassasi kohdassa.
Valita uudelleen-toiston	REPEAT-painiketta 16, kunnes "REP" tai "REP1" näkyy.

Toistomuodon vaihtaminen
Painele PLAY MODE -painiketta 16 soittimen ollessa pysäytettynä. Voit valita normaalin toiston ("🗀" kaikille levyn kansiossa oleville MP3-tiedostoille), hajatoiston ("SHUF" tai "🗀 SHUF*" kansion hajatoistolle) tai ohjelmoidun toiston ("PGM").
* Kun toistetaan CD-DA (ääni) -levyä, 🗀 (SHUF) -toisto toimii samalla tavalla kuin normaali (SHUF)-toisto.

Uudelleen toistoa koskeva huomautus
"REP1" tarkoittaa, että yhtä raitaa tai tiedostoa toistetaan uudelleen, kunnes toisto pysäytetään.

Hajatoistotilaa koskeva huomautus
Kun kytket järjestelmän pois päältä, hajatoistotilan ("SHUF" tai "🗀 SHUF") valinta poistetaan ja toistotilaksi palautuu normaali toistotila ("🗀").

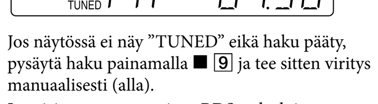
Huomautuksia MP3-levyjen toistamisesta
- Älä tallenna muita raita- tai tiedostotyyppejä tai tarpeettomia kansioita levylle, jossa on MP3-tiedostoja.
- MP3-tiedostoja sisältämättömät kansiot ohitetaan.
- MP3-tiedostot toistetaan siinä järjestyksessä, missä ne on tallennettu levylle.
- Järjestelmä kykenee toistamaan vain sellaiset MP3-tiedostot, joilla on tiedostopääte ".mp3".
- Jos tiedostonimen tarkentimena on ".mp3", vaikka tiedosto ei olekaan MP3-tiedosto, tällaisen tiedoston toistaminen voi aiheuttaa kovaa ääntä, joka voi vahingoittaa kaiutinjärjestelmää ja aiheuttaa järjestelmän toimintahäiriöitä.
- Enimmäismäärä:
  – kansioiden osalta on 255 (juurikansio mukaan lukien).
  – MP3-tiedostojen osalta on 512.
  – kansioiden tasoja (tiedostojen puurakenne) on 8.
- Yhteensopivuutta ei voida taata kaikkien MP3-koodaus-/kirjoitusohjelmien, tallennuslaitteiden ja tallennusvälineiden kanssa. Yhteensopimattomat MP3-levyt voivat tuottaa kohinaa, katkonaista ääntä tai ääntä ei ehkä kuulu lainkaan.

Huomautuksia multisession-levyjen toistamisesta
- Jos levyn ensimmäinen istunto on CD-DA-istunto, levyn muita istuntoja ei tunnisteta istunnon formaatista riippumatta. Vain ensimmäisen istunnon CD-DA-raitoja voidaan toistaa.
- Jos ensimmäisen istunnon formaatti on CD-ROM ja myöhemmät istunnot on tallennettu samassa formaatissa, järjestelmä jatkaa MP3-tiedostojen toistoa useiden istuntojen mukaisesti, kunnes se kohtaa eri formaatissa tallennetun istunnon.

Radion kuunteleminen

1. Valitse "TUNER FM" tai "TUNER AM".
   Paina TUNER/BAND-painiketta 14 toistuvasti.
2. Suorita viritys.

Automaattinen haku
Painele painiketta TUNING MODE 16, kunnes "AUTO" tulee näkyviin ja paina sitten +/– 2. Haku päättyy automaattisesti, kun asema on viritetty, ja näyttöön ilmestyy "TUNED" sekä "ST" (vain stereolähetykset).



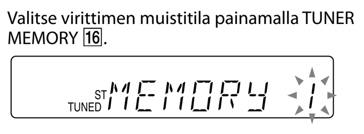
Jos näytössä ei näy "TUNED" eikä haku pääty, pysäytä haku painamalla ■ 9 ja tee sitten viritys manuaalisesti (alla).
Jos viritetty asema tarjoaa RDS-palveluja, aseman nimi näkyy näytössä (vain Euroopan malli).

Manuaalinen viritys
Painele painiketta TUNING MODE 16, kunnes näkyviin tulee "MANUAL", ja viritä haluamasi kanava painelemalla +/– 2.

Vihje
Voit vähentää heikon FM-stereoaseman staattista kohinaa ja kytkeä stereovastaanoton pois käytöstä painelemalla painiketta FM MODE 16, kunnes näkyviin tulee "MONO".

Radioasemien esivalinta

1. Viritä haluamasi asema.
2. Valitse virittimen muistitila painamalla TUNER MEMORY 16.



3. Valitse haluamasi esivalintanumero painelemalla +/– 2.
   Jos valittuun esivalintanumeroon on jo määrätty toinen asema, asema korvautuu uudella asemalla.
4. Tallenna asema painamalla ENTER 3.
5. Tallenna muut asemat toistamalla vaiheet 1 – 4.
   Enintään 20 FM-asemaa ja 10 AM-asemaa voidaan esivalita. Esivalinta-asemat pysyvät tallessa noin puoli vuorokautta, vaikka virtajohto irrotettaisiin tai sattuisi sähkökatko.
6. Kun haluat hakea esivalitun radiokanavan, painele painiketta TUNING MODE 16, kunnes "PRESET" tulee näkyviin, ja valitse sitten haluamasi esivalintanumero painelemalla +/– 2.

USB-laitteessa olevan tiedoston toistaminen

Tässä järjestelmässä voidaan toistaa MP3-muodossa olevaa ääntä*.
* Järjestelmällä ei voi toistaa tekijänoikeuksien suojaamia DRM (Digital Rights Management) -tiedostoja.
Järjestelmällä ei ehkä voi toistaa online-musiikkikaupasta ladattuja tiedostoja.

Katso alla olevilta www-sivuilta yhteensopivia USB-laitteita koskevat tiedot.
Asiakkaat Euroopassa ja Venäjällä:
<http://support.sony-europe.com/>
Latinalaisen Amerikan asiakkaat:
<http://www.sony-latin.com/index.crp>
Asiakkaat muissa maissa/muilla alueilla:
<http://www.sony-asia.com/support>

1. Valitse USB-toiminto.
   Paina USB-painiketta 14.
2. Liitä USB-laite ⭠ (USB) -porttiin 10.
3. Aloita toisto.
   Paina ▶ -painiketta 9.

Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Pysäyttää toistamisen	❚❚ -painiketta 9. Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen.
Lopettaa toistamisen	■ -painiketta 9. Voit jatkaa toistoa painamalla ▶ 9*. Voit peruuttaa toiston jatkamisen painamalla uudelleen ■ 9.
Valita kansion	🗀 + 5/🗀 – 4 -painiketta toistuvasti.
Valita tiedoston	⏮/⏭ 2.
Löytää tiedoston kohdan	Pidä ◀◀/▶▶ 2 painettuna toiston aikana ja vapauta painike haluamassasi kohdassa.
Valita uudelleen-toiston	REPEAT-painiketta 16, kunnes "REP" tai "REP1" näkyy.

* Kun toistetaan VBR MP3-tiedostoa, järjestelmä saattaa jatkaa toistoa eri kohdasta.

Toistomuodon vaihtaminen
Painele PLAY MODE -painiketta 16, kun USB-laite on pysäytettynä. Voit valita normaalin toiston ("🗀" kaikille USB-laitteen kansiossa oleville tiedostoille), hajatoiston ("SHUF" tai "🗀 SHUF") tai ohjelmoidun toiston ("PGM").

Uudelleen toistoa koskeva huomautus
"REP" tarkoittaa, että kaikkia USB-laitteessa olevia äänitiedostoja toistetaan, kunnes toisto pysäytetään.

Hajatoistotilaa koskeva huomautus
Kun kytket järjestelmän pois päältä, hajatoistotilan ("SHUF" tai "🗀 SHUF") valinta poistetaan ja toistotilaksi palautuu normaali toistotila ("🗀").

USB-laitteen muistin valitseminen
Jos USB-laitteessa on useampi kuin yksi muisti (esimerkiksi sisäinen muisti ja muistikortti), voit valita käytettävän muistin ja aloittaa sitten toiston.
Muistia ei voi valita toiston aikana. Muista valita muisti ennen toiston aloittamista.
Valitse USB-laitteen muisti yksikön painikkeilla.

1. Valitse USB-toiminto painelemalla FUNCTION-painiketta 14.
2. Liitä USB-laite ⭠ (USB) -porttiin 10.
3. Pidä ENTER-painike 3 painettuna ja paina ■ 9.
4. Valitse muistin numero painelemalla ⏮/⏭ 2.
   Siirry vaiheeseen 5, jos vain yksi muisti voidaan valita.
   Voit peruuttaa tämän toimenpiteen painamalla ■ 9.
5. Paina ENTER-painiketta 3.

Huomautuksia
- Jos tarvitaan USB-kaapeliliitäntää, käytä liitettävän USB-laitteen mukana toimitettua USB-kaapelia. Katso käyttöä koskevat tarkemmat ohjeet liitettävän USB-laitteen mukana toimitetusta ohjekirjasta.
- Liitetyn USB-laitteen tyypistä riippuen merkinnän "READING" näkymiseen voi kulua noin 10 sekuntia.
- Älä liitä järjestelmää ja USB-laitetta USB-jakajan kautta.
- Kun USB-laite asetetaan, järjestelmä lukee kaikki USB-laitteessa olevat tiedostot. Jos USB-laitteessa on useita kansioita ja tiedostoja, USB-laitteen lukeminen voi kestää kauan.
- Joillakin USB-laitteilla toiminnon suorittamista voi seurata pieni viive, ennen kuin järjestelmä tekee toiminnon.
- Yhteensopivuutta kaikkien koodaus/kirjoitusohjelmistojen kanssa ei voida taata. Jos USB-laitteen äänitiedostot on alun perin koodattu yhteensopimattomalla ohjelmistolla, tällaiset tiedostot voivat tuottaa kohinaa, niiden ääni voi katkeilla tai niitä ei voi toistaa ollenkaan.
- Järjestelmä ei voi toistaa USB-laitteen äänitiedostoja seuraavissa tapauksissa:
  – kun kansiossa on yli 999 äänitiedostoa.
  – USB-laitteessa on yhteensä yli 5 000 äänitiedostoa.
  – USB-laitteessa on yli 255 kansiota (sisältäen ROOT-kansion mutta ilman tyhjiä kansioita).
  Nämä arvot voivat vaihdella tiedosto- ja kansiorakenteesta riippuen. Älä tallenna audiotiedostoja sisältävälle USB-laitteelle muun tyyppisiä tiedostoja äläkä tarpeettomia kansioita.
- Järjestelmä pystyy toistamaan enintään 8 sisäkkäistä kansiota.
- Järjestelmä ei välttämättä tue kaikkia kytketyn USB-laitteen toimintoja.
- Toiston jatkaminen peruutetaan, kun järjestelmä kytketään pois päältä.
- Tiedostot ja kansiot näytetään siinä järjestyksessä, jossa ne luotiin USB-laitteeseen.
- Audiotiedostoja sisältämättömät kansiot ohitetaan.
- Tällä järjestelmällä voidaan kuunnella MP3-audiomuotoa, jonka tunniste on ".mp3".
  Huomaa, että vaikka tiedostonimellä olisi oikea tunniste, jos itse tiedosto poikkeaa, järjestelmä voi tuottaa kohinaa tai toimintahäiriöitä voi esiintyä.

Järjestelmän käyttäminen akkulaturina
Voit käyttää järjestelmää lataustoiminnolla varustettujen USB-laitteiden paristojen latauslaitteena järjestelmän ollessa päällä.
Lataus alkaa, kun USB-laite liitetään ⭠ (USB) -porttiin 10. Lataustila näkyy USB-laitteen näytössä. Katso lisätietoja USB-laitteen käyttöoppaasta.

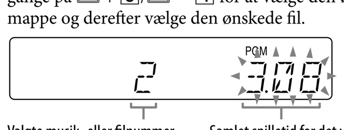
USB-laitteen lataamista tällä järjestelmällä koskeva huomautus
Järjestelmää ei voi käyttää paristojen latauslaitteena seuraavissa tapauksissa;
– CD-soitin/USB-laite ei ole päällä ja viritintoiminto on valittu. Katso "Virittimen vastaanoton parantaminen".
– kun järjestelmä ei ole päällä.

Fremstilling af dit eget program (Programafspilning)

1 Vælg CD- eller USB-funktionen.
Tryk gentagne gange på FUNCTION [14].

2 Vælg afspilningstilstand.
Tryk flere gange på PLAY MODE [16], indtil "PGM" vises, mens afspilleren er standset.

3 Vælg det ønskede musik- eller filnummer.
Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ [2], indtil det ønskede musik- eller den ønskede fil vises.
Ved programmering af MP3-filer skal du trykke flere gange på 🗀 + [5]/🗀 − [4] for at vælge den ønskede mappe og derefter vælge den ønskede fil.



Valgte musik- eller filnummer — Samlet spilletid for det valgte musiknummer eller den valgte fil

4 Programmer det valgte musiknummer eller den valgte fil.
Tryk på ENTER [3] for at angive det valgte musiknummer eller den valgte fil.

5 Gentag trin 3 til 4 for at programmere yderligere musiknumre eller filer, op til i alt 25 musiknumre eller filer.

6 Afspil programmet med musiknumre eller filer ved at trykke på ▶ [9].
Programmet vil forblive tilgængeligt, indtil du åbner CD-rummet. Tryk på ▶ [9] for at afspille det samme program igen.

Sådan annulleres programmeret afspilning
Tryk flere gange på PLAY MODE [16], indtil "PGM" forsvinder, mens afspilleren er standset.

Sådan slettes det sidste musiknummer eller den sidste fil i programmet
Tryk på CLEAR [18], mens afspilleren er stoppet.

Sådan vises programoplysninger, f.eks. det samlede antal musiknumre i programmet
Tryk gentagne gange på DISPLAY [19].

Brug af ekstra lydkomponenter

1 Gør lydkilden klar.
Tilslut ekstra lydkildekomponenter til AUDIO IN-stikket [12] på apparatet med et analogt lydkabel (medfølger ikke).

2 Skru ned for lydstyrken.
Tryk på VOLUME − [8].

3 Vælg AUDIO IN-funktionen.
Tryk gentagne gange på FUNCTION [14].

4 Start afspilningen.
Start afspilningen af den tilsluttede komponent, og indstil lydstyrken.

Bemærk
Anlægget kan automatisk gå i standby-tilstand, hvis lydstyrken er indstillet for lavt på den tilsluttede komponent. Indstil lydstyrken på komponenten derefter. Se under "Sådan deaktiveres den automatiske standby-funktion".

Justering af lyden

For at	Tryk på
Justere lydstyrken	VOLUME +/− [8].
Generere en mere dynamisk lyd (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [13] på apparatet.
Indstille lydeffekten	EQ [17].

Ændring af displayet

For at	Tryk på
Ændre oplysninger på displayet*	DISPLAY [19] flere gange, når anlægget er tændt.
Kontrollere uret, når der er slukket for systemet	DISPLAY [19], når der er slukket for anlægget. Uret vises i 8 sekunder.

* Du kan for eksempel få vist CD/MP3-diskoplysninger eller oplysninger om USB-enheden, f.eks.:
— spor- eller filnummer under normal afspilning.
— spor- eller filnavn ("♫") under normal afspilning.
— kunstnernavn ("👤") under normal afspilning.
— album- eller mappenavn ("🗀") under normal afspilning.
— den samlede afspilningstid og det samlede antal spor på CD-DA-disken (kun, hvis normal afspilningstilstand er valgt, og afspilleren er stoppet).
— det samlede antal mapper (album) på MP3-disken eller USB-enheden (kun, hvis normal afspilning er valgt, og afspilleren eller USB-enheden er stoppet).
— enhedsnavnet, hvis det findes, på MP3-disken eller USB-enheden (kun, hvis normal afspilning er valgt, og afspilleren eller USB-enheden er stoppet).

Bemærkninger om displayoplysningerne
- Tegn, som ikke kan vises i displayet, vises som "_".
- Følgende vises ikke:
— den samlede afspilningstid for en MP3-disk og USB-enhed.
— resterende spilletid for en MP3-fil.
- Følgende vises ikke korrekt:
— forløbet afspilningstid for en MP3-fil, der er kodet ved hjælp af VBR (Variable Bit Rate – variabel bithastighed).
— mappe- eller filnavne, som ikke følger hverken ISO9660 niveau 1- eller niveau 2-standarden eller Joliet i ekspansionsformat.
- Følgende vises:
— den resterende spilletid for et spor.
— ID3-tagoplysninger for MP3-filer, når der benyttes ID3 version 1- og version 2-tags (der vises ID3 version 2-tagoplysninger, hvis der både er benyttet ID3 version 1- og version 2-tags til en enkelt MP3-fil).
— op til 32 tegn af ID3 tag-oplysninger med store bogstaver (A til Z), tal (0 til 9) og symboler (" $ % ' ( ) * + , – . / < = > @ [\ ] _ ` { | } ! ? ^ ~).

Brug af timerne

Anlægget indeholder to timer-funktioner. Hvis du anvender begge timere, har sleeptimeren første prioritet.

Sleeptimer:
Du kan falde i søvn til musik. Denne funktion fungerer også, selvom uret ikke er indstillet.
Tryk flere gange på SLEEP [20]. Hvis du vælger "AUTO", slukkes der automatisk for anlægget, når den aktuelle disk eller USB-enhed stopper, eller inden for 100 minutter.

Afspilningstimer:
Du kan vågne op til en CD, FM/AM-modtagelse eller en USB-enhed på et forudindstillet tidspunkt.
Husk at indstille uret.

1 Gør lydkilden klar.
Forbered lydkilden, og tryk derefter på VOLUME +/− [8] for at indstille lydstyrken.
Hvis du vil starte fra et bestemt CD-spor eller en bestemt lydfil, skal du oprette dit eget program.

2 Vælg indstillingsfunktion for timer.
Tryk på CLOCK/TIMER SET [15].

3 Indstil afspilningstimeren.
Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ [2] for at vælge "PLAY SET", og tryk derefter på ENTER [3].

4 Indstil starttidspunktet for afspilningen.
Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ [2] for at indstille klokkeslættet, og tryk derefter på ENTER [3].

5 Benyt den samme fremgangsmåde som i trin 4 ved indstilling af tiden til at stoppe afspilningen.

6 Vælg lydkilden.
Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ [2], indtil den ønskede lydkilde vises, og tryk derefter på ENTER [3].

7 Sluk for systemet.
Tryk på I/⏻ [1]. Anlægget tændes 15 sekunder før det forudindstillede tidspunkt.
Hvis anlægget er tændt på det forudindstillede tidspunkt, aktiveres afspilningstimeren ikke. Du må ikke betjene anlægget fra det tidspunkt, hvor der tændes for anlægget, og indtil afspilningen starter.

Sådan kontrolleres indstillingen
1 Tryk på CLOCK/TIMER SELECT [15].
2 Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ [2] for at vælge "PLAY SEL", og tryk derefter på ENTER [3].

Sådan annulleres timeren
Gentag den samme fremgangsmåde som ovenfor, indtil "OFF" vises i trin 2, og tryk derefter på ENTER [3].

Sådan ændres indstillingen
Begynd forfra fra trin 1.

Tip
Indstillingen af afspilningstimeren bevares, så længe indstillingen ikke annulleres manuelt.

Fejlfinding

1 Kontroller, at netledningen og højttalerledningerne er korrekt og forsvarligt tilsluttede.

2 Find problemet på tjeklisten nedenfor, og forsøg at løse problemet som angivet.
Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Hvis "PROTECT" vises på displayet
Tag med det samme netledningen ud af stikkontakten, og kontroller følgende, når "PROTECT" forsvinder.
- Er højttalerledningerne til + og − kortsluttede?
- Er der noget, der blokerer ventilationsåbningerne på anlægget?
Når du har kontrolleret ovenstående punkter, og alt er i orden, skal du tilslutte netledningen igen og tænde for systemet. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Generelt

Der tændes ikke for systemet.
- Er netledningen sat i stikkontakten?

Anlægget er uventet gået i standby-tilstand.
- Dette er ikke en fejl. Anlægget går automatisk i standby-tilstand efter cirka 30 minutter uden betjening eller lydsignaloutput. Se under "Sådan deaktiveres den automatiske standby-funktion".

Indstillingen af uret eller afspilningstimeren blev uventet annulleret.
- Hvis der går cirka et minut uden nogen betjening, bliver indstillingen af uret eller indstillingen af afspilningstimeren automatisk annulleret. Udfør betjeningen igen fra starten.

Der er ingen lyd.
- Er højttalerledningerne til + og − kortsluttede?
- Anvender du kun de medfølgende højttalere?
- Er der noget, der blokerer ventilationsåbningerne på anlægget?
- Den angivne station har muligvis indstillet udsendelsen midlertidigt.

Lyden kommer kun fra én kanal, eller lydstyrken fra venstre og højre kanal er ikke balanceret.
- Placer højttalerne så symmetrisk som muligt.
- Tilslut kun de medfølgende højttalere.

Alvorlig brummen eller støj.
- Flyt anlægget væk fra støjkilder.
- Tilslut systemet til en anden vægstikkontakt.
- Monter et støjfilter (ekstraudstyr) på netledningen.

Fjernbetjeningen fungerer ikke.
- Fjern alle genstande mellem fjernbetjeningen og fjernbetjeningssensoren [7] på apparatet, og placer apparatet væk fra fluorescerende lys.
- Peg fjernbetjeningen mod anlæggets sensor.
- Flyt fjernbetjeningen tættere på anlægget.

CD/MP3-afspiller

Lyden hopper, eller disken kan ikke afspilles.
- Tør disken ren, og læg den i igen.
- Flyt anlægget til et sted, hvor der ikke forekommer vibrationer (f.eks. oven på en stabil stand).
- Flyt højttalerne væk fra anlægget, eller placer dem på separate standere. Ved høj lydstyrke kan vibrationer fra højttalerne medføre, at lyden hopper.

Afspilningen begynder ikke fra det første musiknummer.
- Vend tilbage til normal afspilning ved at trykke flere gange på PLAY MODE [16], indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder.

Afspilningen er længere tid end normalt om at begynde.
- Følgende diske kan forøge den tid, det tager at starte afspilningen;
— En disk, som er optaget med en kompliceret træstruktur.
— En disk, som er optaget i multisession-tilstand.
— En disk, som ikke er blevet afsluttet (en disk, hvor der kan tilføjes data).
— En disk, som indeholder mange mapper.

USB-enhed

Den tilsluttede USB-enhed kan ikke oplades.
- Kontroller, at USB-enheden er korrekt tilsluttet.
- Hvis du har slukket for strømmen til CD-afspilleren/USB-enheden, skal du vælge en anden funktion end tuner-funktionen eller tænde for strømmen til CD-afspilleren/USB-enheden. Se under "Sådan forbedres tunerens modtagelse".

Bruger du en understøttet USB-enhed?
- Hvis du tilslutter en USB-enhed, der ikke understøttes, kan følgende problemer forekomme. Se oplysningerne på webstederne for at se en liste over kompatible USB-enheder med URL-adresserne under "Afspilning af en fil fra USB-enheden".
— USB-enheden genkendes ikke.
— Fil- eller mappenavne vises ikke på dette anlæg.
— Afspilning er ikke mulig.
— Lyden springer.
— Der er støj.
— Der afspilles forvrænget lyd.

"OVER CURRENT" vises.
- Der er registreret et problem med styrken af den elektriske strøm fra ⭠ (USB)-porten [10]. Sluk for anlægget, og fjern USB-enheden fra ⭠ (USB)-porten [10]. Kontroller, at der ikke er noget galt med USB-enheden. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis dette displaymønster stadig vises.

Der er ingen lyd.
- USB-enheden er ikke korrekt tilsluttet. Sluk for anlægget, tilslut derefter USB-enheden igen.

Der er støj, overspring eller forvrænget lyd.
- Sluk for anlægget, tilslut derefter USB-enheden igen.
- Selve musikdataene indeholder støj, eller lyden er forvrænget. Der kan være opstået støj under oprettelsen af musikdataene på grund af forhold på computeren. Opret musikdataene igen.
- Den bithastighed, der blev anvendt til at kode filerne, var lav. Send filer, der er kodet med højere bithastigheder, til USB-enheden.

"READING" vises i lang tid, eller det tager lang tid, før afspilningen starter.
- Læseprocessen kan tage lang tid i følgende tilfælde.
— Der er mange mapper eller filer på USB-enheden.
— Filstrukturen er meget kompleks.
— Hukommelseskapaciteten er stor.
— Den interne hukommelse er fragmenteret.

Fejlagtigt display
- Send musikdataene til USB-enheden igen, da de data, som er gemt på USB-enheden, kan være beskadiget.
- De tegnkoder, der kan vises af anlægget, er begrænset til tal og bogstaver. Andre tegn vises ikke korrekt.

USB-enheden genkendes ikke.
- Sluk for systemet, og tilslut USB-enheden igen, og tænd derefter for systemet.
- Se oplysningerne på webstederne for at se en liste over kompatible USB-enheder med URL-adresserne under "Afspilning af en fil fra USB-enheden".
- USB-enheden fungerer ikke korrekt. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du løser dette problem.

Afspilningen begynder ikke.
- Sluk for systemet, og tilslut USB-enheden igen, og tænd derefter for systemet.
- Se oplysningerne på webstederne for at se en liste over kompatible USB-enheder med URL-adresserne under "Afspilning af en fil fra USB-enheden".
- Tryk på ▶ [9] for at starte afspilningen.

Afspilningen begynder ikke fra det første musiknummer.
- Indstil afspilningstilstanden til normal afspilning.

Filer kan ikke afspilles.
- MP3-filen har ikke filtypenavnet ".mp3".
- Dataene er ikke lagret i MP3 format.
- USB-lagerenheder, der er formateret med andre filsystemer end FAT16 eller FAT32, understøttes ikke.*
- Hvis du benytter en partitioneret USB-lagerenhed, kan du kun afspille filer på den første partition.
- Filer, som er krypteret eller beskyttet med adgangskode osv., kan ikke afspilles.

* Dette system understøtter FAT16 og FAT32, men nogle USB-lagerenheder understøtter muligvis ikke alle disse FAT-formater. Du kan få flere oplysninger ved at se i betjeningsvejledningen til USB-lagerenhederne eller kontakte producenten.

Tuner

Kraftig brummen eller støj, eller stationer kan ikke modtages. ("TUNED" eller "ST" blinker på displayet.)
- Tilslut antennen korrekt.
- Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op igen.
- Hold antennerne væk fra højttalerkablerne og netledningen for at undgå, at der opfanges støj.
- Sluk for elektrisk udstyr i nærheden.

Der afspilles flere radiostationer samtidigt.
- Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op igen.
- Saml antennekablerne, for eksempel ved hjælp af ledningsklemmer, der fås i handlen, og juster kabellængderne.

Hvis du vil ændre AM-indstillingsintervallet (undtagen for modeller til Europa, Rusland, Saudi-Arabien, Kuwait og Egypten)
AM-indstillingsintervallet er fra fabrik indstillet til 9 kHz (eller 10 kHz i nogle områder).
Brug knapperne på apparatet til at ændre AM-indstillingsintervallet.
1 Stil ind på en AM-station, og sluk derefter anlægget.
2 Tryk på DISPLAY [19] for at få vist uret.
3 Hold ⏭ [2] nede, og tryk på I/⏻ [1].
Alle forudindstillede AM-stationer slettes. Gentag denne fremgangsmåde for at gendanne det fabriksindstillede interval.

Sådan forbedres tunerens modtagelse
Sluk for strømmen til CD-afspilleren/USB-enheden ved hjælp af anlæggets strømstyringsfunktion. Som standard er der tændt for strømmen til CD-afspilleren/USB-enheden.
Brug knapperne på apparatet til at slukke for CD-afspilleren/USB-enheden.
1 Tryk flere gange på FUNCTION [14] for at vælge CD-funktionen.
2 Tryk på I/⏻ [1] for at slukke anlægget.
3 Når "STANDBY" holder op med at blinke, skal du trykke på DISPLAY [19] for at få vist uret og derefter trykke på I/⏻ [1], mens du holder ■ [9] nede, indtil "CD/USB PWR OFF" vises.
Når der er slukket for strømmen til CD-afspilleren/USB-enheden, øges adgangstiden. Når tuner-funktionen vælges, tilføres der desuden ikke strøm til USB-enheden, så den bliver ikke registreret og opladet, selvom den er tilsluttet. Når du vil tænde for CD-afspilleren/USB-enheden, skal du gentage fremgangsmåden, indtil "CD/USB PWR ON" vises.

Sådan nulstilles anlægget til fabriksindstillingerne
Hvis anlægget stadig ikke fungerer korrekt, kan du nulstille anlægget til fabriksindstillingerne.
Brug knapperne på apparatet til at nulstille apparatet til standardindstillingerne fra fabrikken.
1 Træk netledningen ud af stikkontakten, og sæt den i igen, og tænd derefter for anlægget.
2 Hold FUNCTION [14] og 🗀 + [5] nede, og tryk på I/⏻ [1].
Alle brugerkonfigurerede indstillinger, f.eks. forudindstillede radiostationer, timer og ur, slettes.

Sådan deaktiveres den automatiske standby-funktion
Anlægget har en automatisk standby-funktion. Med denne funktion går anlægget automatisk i standby-tilstand efter cirka 30 minutter uden betjening eller lydsignaloutput.
Den automatiske standby-funktion er som standard slået til.
Brug knapperne på apparatet til slå den automatiske standby-funktion fra.
Hold I/⏻ [1] nede, mens der er tændt for anlægget, indtil "AUTO. STBY OFF" vises.
For at aktivere funktionen gentages denne fremgangsmåde, indtil "AUTO. STBY ON" vises.

Bemærkninger
- "AUTO STANDBY" lyser i displayet, når den automatiske standby-funktion er slået til.
- Den automatiske standby-funktion er ikke gyldig for tuner-funktionerne (FM/AM), også selvom "AUTO STANDBY" lyser i displayet.
- Anlægget kan ikke gå i standby-tilstand automatisk i følgende tilfælde:
— Når der registreres et lydsignal.
— Når der er tilsluttet en USB-enhed.
— Under afspilning af lydspor eller filer.
— Når den forudindstillede afspilningstimer eller sleeptimer er aktiv.

Meddelelser

CANNOT PLAY : Du forsøgte at afspille en fil, der ikke understøttes, på USB-enheden.
DATA ERROR : Du forsøgte at afspille en fil, der ikke kan afspilles, på USB-enheden.
DEVICE ERROR : USB-enheden kunne ikke genkendes, eller en ukendt enhed er tilsluttet.
FULL : Du forsøgte at programmere mere end 25 musiknumre eller filer (trin).
NoDEVICE : Der er ikke tilsluttet en USB-enhed, eller den tilsluttede USB-enhed er stoppet.
NO DISC : Der er ingen disk i afspilleren, eller du har ilagt en disk, som ikke kan afspilles.
NoMEMORY : Den hukommelse, der er valgt til afspilning, har intet hukommelsesmedie indsat i USB-enheden.
NO STEP : Alle de programmerede spor er blevet slettet.
NO SUPPORT : En USB-enhed, der ikke understøttes, er tilsluttet.
NO TRACK : Der er ikke indlæst en fil på USB-enheden, som kan afspilles på systemet.
NOT USED : Du har forsøgt at udføre en bestemt handling under forhold, hvor handlingen ikke er tilladt.
OVER : Du er nået til slutningen af disken, mens du har trykket på ▶▶ [2] under afspilning eller pause.
PUSH SELECT : Du forsøgte at indstille uret eller timeren, mens timeren var aktiveret.
PUSH STOP : Du har trykket på PLAY MODE [16] under afspilning.
SET CLOCK : Du forsøgte at vælge timeren, uden at uret var indstillet.
SET TIMER : Du forsøgte at vælge timeren, uden at afspilningstimeren var indstillet.
TIME NG : Start- og stoptidspunkterne for afspilningstimeren er angivet til samme tidspunkt.

Forholdsregler

Diske, som dette anlæg KAN afspille
- Lyd-CD
- CD-R/CD-RW (lyddata/MP3-filer)

Diske, som dette anlæg IKKE KAN afspille
- CD-ROM
- CD-R/CD-RW ud over diske, som er optaget i musik-CD-format eller MP3-format, der overholder ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet
- CD-R/CD-RW, som er optaget i multisession, der ikke er afsluttet ved at "lukke sessionen"
- CD-R/CD-RW'er i dårlig optagekvalitet, ridsede eller snavsede CD-R/CD-RW'er eller CD-R/CD-RW'er, som er optaget med en ukompatibel optageenhed
- CD-R/CD-RW, som ikke er færdigbehandlet korrekt
- Diske, som indeholder andre filtyper end MPEG 1 Audio Layer-3-filer (MP3)
- Diske, som ikke har standardform (f.eks. hjerteformet, firkantet, stjerneformet)
- Diske, som har selvklæbende tape, papir eller etiketter påklistret
- Udlejningsdiske eller brugte diske med påsatte mærkater, hvor limen strækker sig uden for mærkaten
- Diske, som har mærkater, der er trykt med blæk, som føles klæbrigt, når det berøres

Bemærkninger om diske
- Tør disken af fra midten og udad med en blød klud, inden den afspilles.
- Rengør ikke diske med opløsningsmidler som f.eks. rensebenzin, fortynder eller kommercielt tilgængelige rengøringsmidler eller antistatiske sprays, der er beregnet til vinylplader.
- Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder som varme luftkanaler, og lad dem ikke ligge i en bil, som er parkeret i direkte sollys.

Om sikkerhed
- Tag netledningen helt ud af stikkontakten, hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid. Tag altid fat om stikket, når det trækkes ud af kontakten. Træk aldrig i selve ledningen.
- Hvis der er trængt væske ind i anlægget, eller hvis der er faldet genstande ned i det, skal du afbryde strømforsyningen og lade anlægget efterse af kvalificerede teknikere, inden du anvender det igen.
- Strømkablet må kun udskiftes af kvalificerede teknikere.

Om placering
- Anlægget må ikke placeres hældende eller på et sted, som er ekstremt varmt, koldt, støvet, beskidt eller fugtigt, hvor der ikke er tilstrækkelig ventilation eller hvor det udsættes for vibrationer, direkte sollys eller andet skarpt lys.
- Vær forsigtig, når apparatet eller højttalerne placeres på overflader, som er blevet specialbehandlet (f.eks. med voks, olie eller politur), da der kan forekomme pletter eller misfarvning af overfladen.
- Hvis anlægget flyttes direkte fra kolde til varme omgivelser, eller hvis det placeres i et meget fugtigt lokale, kan fugt kondenseres på linsen inde i CD afspilleren, hvilket kan medføre, at anlægget ikke fungerer. I så fald skal du tage disken ud og lade anlægget stå tændt i cirka en time, indtil fugten er fordampet.

Om opbygning af varme
- Opbygning af varme på apparatet under brug er normalt, og der er ingen grund til bekymring.
- Berør ikke kabinettet, hvis det har været brugt i længere tid ved høj lydstyrke, da kabinettet kan være blevet meget varmt.
- Undgå at blokere ventilationsåbningerne.

Om højttalersystemet
Dette højttalersystem er ikke magnetisk beskyttet, og billedet på tv-apparater i nærheden kan blive magnetisk forvrænget. I dette tilfælde skal du slukke for tv'et, vente 15 til 30 minutter og tænde for tv'et igen.
Hvis situationen ikke er blevet bedre, skal du flytte højttalerne længere væk fra tv'et.

Rengøring af kabinettet
Rengør anlægget med en blød klud fugtet med en mild renseopløsning. Anvend ikke nogen form for slibemidler, skurepulver eller opløsningsmidler som f.eks. fortynder, rensebenzin eller alkohol.

Specifikationer

Hovedenhed

Forstærker-del
Europæiske og russiske modeller:
DIN-strømudgang (klassificeret): 4 watt + 4 watt (4 ohm ved 1 kHz, DIN)
Kontinuerlig RMS-strømudgang (reference): 5 watt + 5 watt (4 ohm ved 1 kHz, 10% THD)
Musik-strømudgang (reference): 9 watt + 9 watt
Andre modeller:
DIN-strømudgang (klassificeret): 4 watt + 4 watt (4 ohm ved 1 kHz, DIN)
Kontinuerlig RMS-strømudgang (reference): 5 watt + 5 watt (4 ohm ved 1 kHz, 10% THD)

Indgange
AUDIO IN (stereo-minijackstik): Følsomhed 550 mV, impedans 50 kilohm

Udgange
PHONES (stereo-minijackstik): Til tilslutning af hovedtelefoner med en impedans på 8 ohm eller mere
SPEAKERS: Til tilslutning med en impedans på 4 ohm

CD-afspiller-del
System: Kompakt disk- og digitalt lydsystem
Egenskaber for laserdiode
Emissionsvarighed: kontinuerlig
Laser udgang*: Mindre end 44,6 μW
* Dette resultat er målt i en afstand af 200 mm fra objektivets overflade på Optical Pick-up Block med 7 mm blænde.
Svarfrekvens: 20 Hz — 20 kHz
Signal-/støjforhold: Mere end 90 dB
Dynamisk interval: Mere end 90 dB

Tuner-del
FM stereo, FM/AM superheterodyne tuner
FM-tuner-del:
Indstillingsområde
Brasiliansk model: 87,5 MHz — 108,0 MHz (100 kHz trin)
Andre modeller: 87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz trin)
Antenne: FM-stueantenne
Mellemfrekvens: 225 kHz
AM-tuner-del:
Indstillingsområde
Modeller til Europa, Rusland, Saudi-Arabien, Kuwait og Egypten:
531 kHz — 1.602 kHz (9 kHz trin)
Australsk model:
531 kHz — 1.710 kHz (9 kHz trin)
530 kHz — 1.710 kHz (10 kHz trin)
Latinamerikanske modeller:
530 kHz — 1.710 kHz (10 kHz trin)
531 kHz — 1.710 kHz (9 kHz trin)
Andre modeller:
531 kHz — 1.602 kHz (9 kHz trin)
530 kHz — 1.610 kHz (10 kHz trin)
Antenne: AM-rammeantenne
Mellemfrekvens: 53 kHz

USB-del
Understøttet bithastighed:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 kbps — 320 kbps, VBR
Samplingfrekvenser:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz
⭠ (USB)-port: Type A, maksimal strøm 500 mA

Højttaler
Højttalersystem: Fuldt lydområde, 8 cm dia., konisk type
Nominelt impedans: 4 ohm
Mål (B/H/D): Cirka 148 mm × 240 mm × 127 mm
Vægt: Cirka 1,23 kg netto pr. højttaler

Generelt
Strømkrav:
Europæiske og russiske modeller: AC 230 V, 50/60 Hz
Australsk model: AC 230 V — 240 V, 50/60 Hz
Latinamerikanske modeller (undtagen brasilianske, mexicanske og argentinske modeller): AC 110 V — 120 V eller 220 V — 240 V, 50/60 Hz, kan indstilles vha. spændingsvælger
Brasiliansk model: AC 127 V eller 220 V, 60 Hz, kan indstilles vha. spændingsvælger
Mexicansk model: AC 120 V, 60 Hz
Argentinsk model: AC 220 V, 50/60 Hz
Modeller til Mellemøsten og Det Nære Østen: AC 110 V — 120 V eller 220 V — 240 V, 50/60 Hz, kan indstilles vha. spændingsvælger
Koreansk model: AC 220 V, 50/60 Hz
Model til Taiwan: AC 120 V, 50/60 Hz
Thailandsk model: AC 220 V, 50/60 Hz
Andre modeller: AC 220 V — 240 V, 50/60 Hz
Strømforbrug:
Europæiske og russiske modeller: 28 watt
Latinamerikanske modeller (undtagen mexicanske og argentinske modeller): 28 watt
Modeller til Mellemøsten og Det Nære Østen: 28 watt
Andre modeller: 25 watt
Mål (B/H/D) (ekskl. højttalere):
Cirka 158 mm × 240 mm × 225,5 mm
Vægt (ekskl. højttalere): Cirka 2,1 kg

Medfølgende tilbehør: Fjernbetjening (1), FM-stueantenne/AM-rammeantenne (1)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

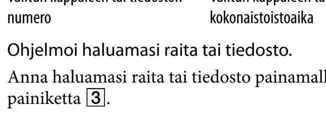
- Standby strømforbrug: 0,5 W
- Der er ikke anvendt halogene flammehæmmere i visse printkort.

Oman ohjelman luominen (Ohjelmoitu soitto)

1 Valitse CD- tai USB-toiminto.
Paina FUNCTION-painiketta [14] toistuvasti.

2 Valitse toistotila.
Painele PLAY MODE -painiketta [16] soittimen ollessa pysäytettynä, kunnes "PGM" näkyy.

3 Valitse haluamasi raita tai tiedoston numero.
Painele ⏮/⏭ [2], kunnes halutun raidan tai tiedoston numero tulee esiin.
Kun ohjelmoit MP3-tiedostoja, valitse haluttu kansio painelemalla 🗀 + [5]/🗀 − [4] -painiketta ja valitse sitten toistettava tiedosto.



Valitun kappaleen tai tiedoston numero — Valitun kappaleen tai tiedoston kokonaistoistoaika

4 Ohjelmoi haluamasi raita tai tiedosto.
Anna haluamasi raita tai tiedosto painamalla ENTER-painiketta [3].

5 Ohjelmoi lisää kappaleita tai tiedostoja toistamalla vaiheet 3 – 4. Enintään 25 kappaletta tai tiedostoa voidaan ohjelmoida.

6 Kun haluat toistaa kappaleista tai tiedostoista koostuvan ohjelman, paina ▶ -painiketta [9].
Ohjelma on käytettävissä, kunnes CD-lokero avataan. Kun haluat toistaa saman ohjelman uudelleen, paina ▶ -painiketta [9].

Ohjelmoidun toiston lopettaminen
Painele PLAY MODE -painiketta [16] soittimen ollessa pysäytettynä, kunnes "PGM" katoaa näytöstä.

Kun haluat pyyhkiä ohjelman viimeisen kappaleen tai tiedoston
Paina CLEAR-painiketta [18] soittimen ollessa pysäytettynä.

Kun haluat katsoa ohjelmatietoja kuten ohjelman kappaleiden kokonaismäärä
Painele DISPLAY-painiketta [19].

Lisäaudiolaitteiden käyttäminen

1 Valmistele äänilähde.
Liitä audiolisälaite laitteen AUDIO IN -liittimeen [12] analogisella audiokaapelilla (ei kuulu varusteisiin).

2 Vähennä äänenvoimakkuutta.
Paina VOLUME − -painiketta [8].

3 Valitse AUDIO IN -toiminto.
Paina FUNCTION-painiketta [14] toistuvasti.

4 Aloita toisto.
Käynnistä liitetyn komponentin toisto ja säädä äänenvoimakkuutta.

Huomautus
Järjestelmä voi siirtyä automaattisesti valmiustilaan, jos liitetyn laitteen äänenvoimakkuustaso on liian alhainen. Säädä komponentin äänenvoimakkuutta vastaavasti. Katso "Automaattisen valmiustilatoiminnon poistaminen käytöstä".

Äänen säätäminen

Kun haluat	Paina
Säätää äänenvoimakkuutta	VOLUME +/− [8].
Tuottaa dynaamisemman äänen (Dynamic Sound Generator X-tra)	Laitteen DSGX-painiketta [13].
Asettaa äänitehosteen	EQ [17].

Näytön vaihtaminen

Kun haluat	Paina
Vaihtaa näytön tietoja*	DISPLAY [19] toistuvasti järjestelmän ollessa päällä.
Tarkastaa kellonajan järjestelmän ollessa pois päältä	DISPLAY [19], kun järjestelmän virta on katkaistu. Kello on näkyvissä 8 sekuntia.

* Voit esimerkiksi näyttää seuraavat CD/MP3-levyn tai USB-laitteen tiedot;
— raidan tai tiedoston numero normaalin toiston aikana.
— raidan tai tiedoston nimi ("♫") normaalin toiston aikana.
— esittäjän nimi ("👤") normaalin toiston aikana.
— albumin tai kansion nimi ("🗀") normaalin toiston aikana.
— CD-DA-levyn kokonaissoittoaika ja raitojen kokonaismäärä (vain kun normaali toistotila on valittu ja soitin on pysäytetty).
— MP3-levyn tai USB-laitteen kansioiden (albumeiden) kokonaismäärä (vain kun normaali toistotila on valittu ja soitin tai USB-laite on pysäytetty).
— MP3-levyn tai USB-laitteen levyn nimi (jos on) (vain kun normaali toistotila on valittu ja soitin tai USB-laite on pysäytetty).

Huomautuksia näyttötiedoista
- Merkit, joita ei voida esittää, näkyvät muodossa "_".
- Seuraavat kohdat eivät näy;
— MP3-levyn ja USB-laitteen kokonaissoittoaika.
— MP3-tiedoston jäljellä oleva toistoaika.
- Seuraavat kohdat eivät näy oikein;
— VBR-tekniikalla (muuttuva bittinopeus) koodatun MP3-tiedoston kulunut toistoaika.
— kansioiden ja tiedostojen nimet, jotka eivät noudata ISO9660 Level 1, Level 2 tai laajennetun Joliet-formaatin mukaista standardia.
- Seuraavat kohdat näkyvät;
— raidan jäljellä oleva toistoaika.
— MP3-tiedostojen ID3-merkinnät, kun käytetään ID3-version 1 tai 2 mukaisia merkintöjä (ID3-version 2 merkintöjen näytöllä on etusija, kun sekä ID3-version 1 että 2 merkintöjä käytetään samassa MP3-tiedostossa).
— enintään 32 merkkiä ID3-merkinnän tiedoista, jotka sisältävät isoja kirjaimia (A – Z), numeroita (0 – 9) ja symboleja (" $ % ' ( ) * + , – . / < = > @ [\ ] _ ` { | } ! ? ^ ~).

Ajastimien käyttäminen

Järjestelmässä on kaksi ajastintoimintoa. Jos käytät molempia ajastimia, uniajastimella on etusija.

Uniajastin:
Voit nukahtaa musiikin soittoon. Tämä toiminto on käytettävissä, vaikka kellonaikaa ei olisi asetettu.
Painele SLEEP-painiketta [20]. Jos valitaan "AUTO", järjestelmä sammuu automaattisesti, kun nykyinen levy tai USB-laite pysähtyy tai 100 minuutin kuluttua.

Toistoajastin:
Voit herätä CD:n, FM/AM-virittimen tai USB-laitteen ääneen valittuna aikana.
Muista asettaa kellonaika.

1 Valmistele äänilähde.
Valmistele äänilähde ja säädä sitten äänenvoimakkuutta painamalla VOLUME +/− -painiketta [8].
Jos haluat aloittaa tietystä CD-raidasta tai äänitiedostosta, luo oma ohjelma.

2 Valitse ajastimen asetusmuoto.
Paina CLOCK/TIMER SET -painiketta [15].

3 Aseta toistoajastin.
Valitse "PLAY SET" painelemalla ⏮/⏭ [2] ja paina sitten ENTER [3].

4 Aseta soiton alkamisaika.
Aseta aika painelemalla ⏮/⏭ [2] ja paina sitten ENTER [3].

5 Aseta toiston päättymisaika samalla tavoin kuin vaiheessa 4.

6 Valitse äänilähde.
Painele ⏮/⏭ [2], kunnes haluttu äänilähde tulee näkyviin, ja paina sitten ENTER [3].

7 Kytke järjestelmä pois päältä.
Paina I/⏻ -painiketta [1]. Järjestelmä kytkeytyy päälle 15 sekuntia ennen ennalta määrättyä aikaa.
Jos järjestelmä on päällä määritettynä aikana, toistoajastin ei käynnisty. Älä käytä järjestelmää sen käynnistymisen jälkeen, ennen kuin toisto alkaa.

Asetuksen tarkastaminen
1 Paina CLOCK/TIMER SELECT -painiketta [15].
2 Valitse "PLAY SEL" painelemalla ⏮/⏭ [2] ja paina sitten ENTER [3].

Kun haluat peruuttaa ajastimen
Toista yllä olevaa menettelyä, kunnes vaiheessa 2 tulee näkyviin "OFF", ja paina sitten ENTER [3].

Kun haluat muuttaa asetusta
Aloita alusta vaiheesta 1.

Vihje
Toistoajastimen asetus säilyy niin kauan kuin asetusta ei peruuteta käsin.

Vianetsintä

1 Varmista, että virtajohto ja kaiutinjohdot ovat oikein ja tiukasti kiinnitetyt.

2 Etsi ongelma alla olevasta tarkistusluettelosta ja tee siinä mainitut korjaustoimet.
Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Jos näytössä lukee "PROTECT"
Irrota virtajohto heti ja tarkista seuraavat kohdat, jos näyttöön tulee teksti "PROTECT".
- Ovatko kaiutinjohdot + ja − oikosulussa?
- Tukkiiko jokin järjestelmän ilmanvaihtoaukot?
Kun olet tarkistanut nämä kohdat ja todennut kaiken olevan kunnossa, kiinnitä virtajohto takaisin ja kytke järjestelmään virta. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Yleistä

Järjestelmän virta ei kytkeydy.
- Onko virtajohto kiinnitetty?

Järjestelmä on odottamatta siirtynyt valmiustilaan.
- Kyseessä ei ole vika. Järjestelmä siirtyy automaattisesti valmiustilaan noin 30 minuutin kuluttua, jos mitään toimintoa ei käytetä tai äänisignaalia lähetetä. Katso "Automaattisen valmiustilatoiminnon poistaminen käytöstä".

Kellon asetus tai toistoajastimen toiminta on peruutettu odottamatta.
- Jos mitään toimintoa ei suoriteta noin minuutin kuluessa, kellon asetus tai toistoajastimen asetus peruutetaan automaattisesti. Aloita toiminto uudelleen alusta.

Ääntä ei kuulu.
- Ovatko kaiutinjohdot + ja − oikosulussa?
- Käytätkö vain varusteisiin kuuluvia kaiuttimia?
- Tukkiiko jokin järjestelmän ilmanvaihtoaukot?
- Valitun aseman lähetys on saattanut keskeytyä väliaikaisesti.

Ääni tulee yhdeltä kanavalta tai vasen ja oikea äänenvoimakkuus ovat epätasapainossa.
- Sijoita kaiuttimet mahdollisimman symmetrisesti.
- Liitä vain varusteisiin kuuluvat kaiuttimet.

Huomattava surina tai kohina.
- Siirrä järjestelmä kauemmas kohinalähteistä.
- Liitä järjestelmä toiseen pistorasiaan.
- Asenna virtajohtoon kohinanvaimennin (myydään erikseen).

Kaukosäädin ei toimi.
- Poista kaukosäätimen ja laitteessa olevan kaukosäätimen tunnistimen [7] välissä olevat esteet. Sijoita laite loitolle loistevalaisimista.
- Osoita kaukosäätimellä järjestelmän tunnistimeen.
- Siirrä kaukosäädin lähemmäs järjestelmää.

CD/MP3-soitin

Ääni hyppää tai levyä ei voi toistaa.
- Pyyhi levy puhtaaksi ja aseta se takaisin paikalleen.
- Siirrä järjestelmä tärisemättömään paikkaan (esimerkiksi tukevan telineen päälle).
- Siirrä kaiuttimet kauas järjestelmästä tai sijoita ne erillisille jalustoille. Kovalla äänenvoimakkuudella kuunneltaessa kaiutinten tärinä voi aiheuttaa äänen hyppäämisen.

Toisto ei ala ensimmäisestä kappaleesta.
- Palaa normaaliin toistoon painelemalla PLAY MODE -painiketta [16], kunnes sekä "PGM" että "SHUF" katoavat näytöstä.

Toiston alkaminen kestää tavallista kauemmin.
- Seuraavien levyjen toiston käynnistäminen voi kestää tavallista kauemmin;
— monimutkaisella hakemistorakenteella tallennettu levy.
— multisession-muodolla tallennettu levy.
— viimeistelemätön levy (levy, jolle voidaan lisätä tietoja).
— useita kansioita sisältävä levy.

USB-laite

Liitettynä olevaa USB-laitetta ei voi ladata.
- Varmista, että USB-laite on kytketty kunnolla.
- Jos CD-soittimen/USB-laitteen virta on katkaistu, valitse muu kuin viritintoiminto tai kytke CD-soittimen/USB-laitteen virta. Katso "Virittimen vastaanoton parantaminen".

Käytätkö tuettua USB-laitetta?
- Jos liitetään ei-tuettu USB-laite, seuraavia ongelmia voi esiintyä. Katso verkkosivustoista tietoja yhteensopivista USB-laitteista. URL-osoitteet on lueteltu kohdassa "USB-laitteessa olevan tiedoston toistaminen".
— USB-laitetta ei tunnisteta.
— tiedostojen ja kansioiden nimet eivät näy järjestelmässä.
— toistaminen ei ole mahdollista.
— ääni hyppää.
— kohinaa.
— lähtevä ääni on säröinen.

"OVER CURRENT" näkyy.
- ⭠ (USB) -portin [10] sähkövirran tasossa on havaittu ongelma. Sammuta järjestelmä ja irrota USB-laite ⭠ (USB) -portista [10]. Varmista, että USB-laitteessa ei ole ongelmaa. Jos tämä näyttö toistuu usein, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Ääntä ei kuulu.
- USB-laitetta ei ole kytketty oikein. Sammuta järjestelmä. Kytke sitten USB-laite uudelleen.

Kohinaa, hyppimistä tai säröä äänessä.
- Sammuta järjestelmä. Kytke sitten USB-laite uudelleen.
- Musiikkidata sisältää kohinaa tai äänessä on säröä. Kohinaa on voinut syntyä musiikkitietoja luotaessa tietokoneen olosuhteiden takia. Luo musiikkidata uudelleen.
- Tiedostoja koodattaessa käytetty bittinopeus on ollut pieni. Lähetä USB-laitteeseen suuremmalla bittinopeudella koodattuja tiedostoja.

"READING" näkyy pitkään tai toiston alkaminen kestää kauan.
- Lukuprosessi voi kestää kauan seuraavissa tapauksissa.
— USB-laitteessa on paljon kansioita tai tiedostoja.
— tiedostorakenne on erittäin monimutkainen.
— muistikapasiteetti on liian suuri.
— sisäinen muisti on sirpaloitunut.

Virheellinen näyttö
- Lähetä musiikkidata uudelleen USB-laitteelle, koska USB-laitteelle tallennetut tiedot ovat ehkä vioittuneet.
- Tämä järjestelmä voi näyttää vain numero- ja aakkosmerkkejä. Muut merkit eivät näy oikein.

USB-laitetta ei tunnisteta.
- Sammuta järjestelmä, liitä USB-laite uudelleen ja käynnistä järjestelmä.
- Katso verkkosivustoista tietoja yhteensopivista USB-laitteista. URL-osoitteet on lueteltu kohdassa "USB-laitteessa olevan tiedoston toistaminen".
- USB-laite ei toimi kunnolla. Katso ohjeita tämän ongelman selvittämisestä USB-laitteen käyttöohjeesta.

Toisto ei käynnisty.
- Sammuta järjestelmä, liitä USB-laite uudelleen ja käynnistä järjestelmä.
- Katso verkkosivustoista tietoja yhteensopivista USB-laitteista. URL-osoitteet on lueteltu kohdassa "USB-laitteessa olevan tiedoston toistaminen".
- Aloita toisto painamalla ▶ [9].

Toisto ei ala ensimmäisestä kappaleesta.
- Aseta toistomuodoksi normaali toisto.

Tiedostoja ei voi toistaa.
- MP3-tiedostolla ei ole tiedostopäätettä ".mp3".
- Tietoja ei ole tallennettu MP3-muodossa.
- Muiden kuin FAT16- tai FAT32-tiedostojärjestelmien mukaan alustettuja USB-tallennusvälineitä ei tueta.*
- Jos käytät osioitua USB-tallennusvälinettä, vain ensimmäisen osion tiedostot voidaan toistaa.
- Salattuja tai salasanalla suojattuja yms. tiedostoja ei voi toistaa.

* Tämä järjestelmä tukee FAT16- ja FAT32-järjestelmää, mutta jotkin USB-tallennusvälineet eivät ehkä tue kaikkia näitä FAT-järjestelmiä. Lisätietoja on USB-tallennusvälineiden käyttöohjeissa tai niitä saa valmistajalta.

Viritin

Huomattava surina tai kohina tai asemia ei voi vastaanottaa. ("TUNED" tai "ST" vilkkuu näytössä.)
- Liitä antenni oikein.
- Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä antenni uudelleen.
- Pidä antennit loitolla kaiutinjohdoista ja virtajohdosta välttääksesi kohinan vastaanoton.
- Katkaise virta lähellä olevista sähkölaitteista.

Useita radioasemia kuuluu yhtä aikaa.
- Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä antenni uudelleen.
- Sido antennikaapelit yhteen esimerkiksi kaupasta saatavilla nippusiteillä ja säädä kaapelien pituutta.

AM-viritysvälin muuttaminen (paitsi Euroopan, Venäjän, Saudi-Arabian, Kuwaitin ja Egyptin mallit)
AM-viritysväli on tehtaalla asetettu 9 kHz:iin (tai joillakin alueilla 10 kHz:iin).
Vaihda AM-viritysväliä laitteen painikkeilla.
1 Viritä jokin AM-asema ja sammuta sitten järjestelmä.
2 Tuo kello esiin painamalla DISPLAY-painiketta [19].
3 Pidä ⏭ [2] painettuna ja paina I/⏻ [1].
Kaikki AM-esivalinta-asemat pyyhkiytyvät. Jos haluat palauttaa viritysvälin tehdasasetukseen, toista samat toimet.

Virittimen vastaanoton parantaminen
Sammuta CD-soittimen/USB-laitteen virta käyttämällä järjestelmän virranhallintatoimintoa. Oletusarvoisesti CD-soittimen/USB-laitteen virta on kytketty päälle.
Kytke CD-soitin/USB-laite pois päältä laitteessa olevilla painikkeilla.
1 Valitse CD-toiminto painelemalla FUNCTION [14].
2 Katkaise järjestelmästä virta painamalla I/⏻ -painiketta [1].
3 Kun "STANDBY" lakkaa vilkkumasta, tuo kello näkyviin painamalla DISPLAY [19] ja paina sitten I/⏻ [1] samalla, kun pidät ■ [9] painettuna, kunnes "CD/USB PWR OFF" tulee näkyviin.
Kun CD-soittimen/USB-laitteen virta on katkaistu, hakuaika pitenee. Lisäksi kun valitaan viritintoiminto, USB-laitteelle ei syötetä virtaa, joten sitä ei tunnisteta eikä ladata, vaikka se olisi liitetty. Kun haluat kytkeä virran CD-soittimeen/USB-laitteeseen, toista toimenpidettä, kunnes "CD/USB PWR ON" tulee näkyviin.

Järjestelmän tehdasasetusten palauttaminen
Jos järjestelmä ei vieläkään toimi oikein, palauta järjestelmän tehdasasetukset.
Palauta laitteen tehdasasetukset laitteen painikkeiden avulla.
1 Irrota virtajohto ja liitä takaisin pistorasiaan. Kytke sitten virta järjestelmään.
2 Pidä FUNCTION [14] ja 🗀 + [5] painettuina ja paina I/⏻ [1].
Kaikki käyttäjän asetukset kuten radioasemien esivalinnat, ajastin ja kellonaika pyyhkiytyvät.

Automaattisen valmiustilatoiminnon poistaminen käytöstä
Tässä järjestelmässä on automaattinen valmiustilatoiminto. Tämän toiminnon avulla järjestelmä siirtyy automaattisesti valmiustilaan noin 30 minuutin kuluttua, jos mitään toimintoa ei käytetä tai äänisignaalia lähetetä.
Automaattinen valmiustilatoiminto on oletusarvoisesti käytössä.
Poista automaattinen valmiustilatoiminto käytöstä yksikön painikkeilla.
Pidä I/⏻ [1] painettuna, kun järjestelmän virta on kytketty, kunnes "AUTO. STBY OFF" tulee näkyviin.
Voit ottaa toiminnon käyttöön toistamalla menettelyn, kunnes "AUTO. STBY ON" tulee näkyviin.

Huomautuksia
- "AUTO STANDBY" ilmestyy näyttöön, kun automaattinen valmiustila otetaan käyttöön.
- Automaattinen valmiustila ei koske viritintoimintoja (FM/AM), vaikka näytössä näkyisi "AUTO STANDBY".
- Järjestelmä ei välttämättä siirry valmiustilaan automaattisesti seuraavissa tapauksissa:
— äänisignaali havaitaan.
— kun USB-laite on liitetty.
— ääniraitojen tai tiedostojen toiston aikana.
— kun esiasetettu toistoajastin tai uniajastin on käynnissä.

Ilmoitukset

CANNOT PLAY : Yritit toistaa USB-laitteella tiedostoa, jota ei tueta.
DATA ERROR : Yritit toistaa USB-laitteella tiedostoa, jota ei voi toistaa.
DEVICE ERROR : USB-laitetta ei tunnisteta tai kytkettynä on tunnistamaton laite.
FULL : On yritetty ohjelmoida enemmän kuin 25 kappaletta tai tiedostoa (vaihetta).
NoDEVICE : USB-laite ei ole liitettynä tai liitetty USB-laite on pysäytetty.
NO DISC : Soittimessa ei ole levyä tai soittimeen on asetettu levy, jota ei voi toistaa.
NoMEMORY : Toistoon valitussa USB-laitteessa ei ole tallennusvälinettä.
NO STEP : Kaikki ohjelmoidut kappaleet on pyyhitty.
NO SUPPORT : On kytketty USB-laite, jota ei tueta.
NO TRACK : USB-laitteessa olevaa toistettavaa tiedostoa ei ole ladattu järjestelmään.
NOT USED : Yritettiin suorittaa tiettyä toimintoa olosuhteissa, joissa kyseinen toiminto on kielletty.
OVER : Saavutettiin levyn loppu painettaessa ▶▶ -painiketta [2] toiston tai tauon aikana.
PUSH SELECT : On yritetty asettaa kellonaika tai ajastin ajastintoiminnon aikana.
PUSH STOP : On painettu PLAY MODE -painiketta [16] toiston aikana.
SET CLOCK : On yritetty valita ajastin, kun kellonaikaa ei ole asetettu.
SET TIMER : Yritettiin valita ajastin, kun toistoajastinta ei ole asetettu.
TIME NG : Toistoajastimen aloitus- ja lopetusaika on asetettu samaksi.

Varotoimet

Levyt, jotka tällä järjestelmällä VOIDAAN toistaa
- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audio data/MP3-tiedostot)

Levyt, joita tällä järjestelmällä EI VOI toistaa
- CD-ROM
- Muu CD-R/CD-RW kuin sellainen, joka on tallennettu musiikki-CD-formaatissa tai ISO9660 Level 1/Level 2- tai Joliet-yhteensopivassa MP3-formaatissa
- Multisession-tallennettu CD-R/CD-RW, jota ei ole päätetty "sulkemalla osiota"
- Äänityslaadultaan huono CD-R/CD-RW, naarmuinen tai likainen CD-R/CD-RW tai yhteensopimattomalla tallennusvälineellä tallennettu CD-R/CD-RW
- Virheellisesti viimeistelty CD-R/CD-RW
- Muita tiedostoja kuin MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) -tiedostoja sisältävät levyt
- Epätavallisen (esimerkiksi sydämen, neliön, tähden) muotoiset levyt
- Levyt, joiden pinnassa on teippiä, paperia tai tarra
- Vuokratut tai käytetyt levyt, joihin on kiinnitetty sinettejä, joiden liima ulottuu sinetin ulkopuolelle
- Levyt, joiden etiketin painamisessa on käytetty mustetta, joka tuntuu koskettaessa tahmealta

Huomautuksia levyistä
- Pyyhi levy ennen toistamista puhdistusliinalla keskeltä reunoja kohti.
- Älä puhdista levyjä liuottimilla, kuten bensiinillä, tinnerillä tai myynnissä olevilla puhdistusaineilla tai vinyylilevyille tarkoitetuilla antistaattisilla suihkeilla.
- Älä altista levyjä suoralle auringonvalolle äläkä lämpölähteille kuten lämpöilmakanaville. Älä myöskään jätä levyä suoraan auringonvaloon pysäköityyn autoon.

Turvallisuus
- Irrota virtajohto kokonaan pistorasiasta, jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan. Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, tartu aina pistotulppaan. Älä koskaan vedä itse johdosta.
- Jos järjestelmän sisään joutuu kiinteä esine tai nestettä, irrota järjestelmä pistorasiasta ja tarkastuta laite valtuutetussa huollossa ennen käyttöä.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike.

Laitteen sijoittaminen
- Älä sijoita järjestelmää vinoon asentoon äläkä tilaan, joka on erityisen kuuma, kylmä, pölyinen, likainen tai kostea tai jossa on riittämätön ilmanvaihto tai jossa laite joutuu alttiiksi tärinälle, suoralle auringonvalolle tai kirkkaille valoille.
- Ole varovainen sijoittaessasi laitetta tai kaiuttimia erityiskäsitellyille (esimerkiksi vahatuille, öljytyille, kiillotetuille) pinnoille, koska pinta voi tahraantua tai muuttaa väriään.
- Jos järjestelmä tuodaan suoraan kylmästä tilasta lämpimään tilaan tai sijoitetaan erityisen kosteaan tilaan, CD-soittimen linssin sisäpuolelle voi tiivistyä kosteutta, jolloin järjestelmä voi joutua virhetilaan. Jos näin käy, poista levy soittimesta ja jätä järjestelmä päälle noin tunniksi, kunnes kosteus on haihtunut.

Lämmön kertyminen
- Laitteen lämpeneminen käytön aikana on normaalia eikä anna aihetta huoleen.
- Älä kosketa koteloa, jos sitä on käytetty jatkuvasti suurella äänenvoimakkuudella, koska kotelo on saattanut kuumentua.
- Ilmanvaihtoaukkoja ei saa tukkia.

Kaiutinjärjestelmästä
Tätä kaiutinjärjestelmää ei ole suojattu magneettisesti, joten lähellä olevan television kuva voi vääristyä magneettisesti. Jos näin käy, katkaise television virta, odota 15 – 30 minuuttia ja kytke virta takaisin päälle. Jos kuva ei parane, siirrä kaiuttimet kauemmas televisiosta.

Kotelon puhdistaminen
Puhdista järjestelmä pehmeällä, laimeaan puhdistusliuokseen kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä mitään hiomatyynyä, hiontajauhetta äläkä liuotinta kuten tinneriä, bensiiniä tai alkoholia.

Tekniset tiedot

Keskusyksikkö

Vahvistinosa
Euroopan ja Venäjän mallit:
DIN-lähtöteho (nimellinen): 4 wattia + 4 wattia (4 ohmia, 1 kHz, DIN)
Jatkuva RMS-lähtöteho (viitteellinen): 5 wattia + 5 wattia (4 ohmia, 1 kHz, 10% THD)
Musiikin lähtöteho (viitteellinen): 9 wattia + 9 wattia
Muut mallit:
DIN-lähtöteho (nimellinen): 4 wattia + 4 wattia (4 ohmia, 1 kHz, DIN)
Jatkuva RMS-lähtöteho (viitteellinen): 5 wattia + 5 wattia (4 ohmia, 1 kHz, 10% THD)

Tulo
AUDIO IN (stereo-miniliitin): Herkkyys 550 mV, impedanssi 50 kilo-ohmia

Lähdöt
PHONES (stereo-miniliitin): Vastaanottaa 8 ohmin tai suuremman impedanssin kuulokkeet
SPEAKERS: Vastaanottaa 4 ohmin impedanssin

CD-soitinosa
Järjestelmä: CD ja digitaalinen audiojärjestelmä
Laserdiodin ominaisuudet
Välityskesto: jatkuva
Laserlähtöteho*: Alle 44,6 μW
* Tämä lähtöarvo on mitattu 200 mm:n etäisyydellä objektiivin linssin pinnasta Optical Pick-up Blockin 7 mm:n aukolla.
Taajuusvaste: 20 Hz — 20 kHz
Signaali-kohinasuhde: Yli 90 dB
Dynaaminen ala: Yli 90 dB

Viritinosa
FM stereo, FM/AM superheterodyne -viritin
FM-viritinosa:
Viritysala
Brasilian malli: 87,5 MHz — 108,0 MHz (100 kHz:n välein)
Muut mallit: 87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz:n välein)
Antenni: FM-johtoantenni
Välitystaajuus: 225 kHz
AM-viritinosa:
Viritysala
Euroopan, Venäjän, Saudi-Arabian, Kuwaitin ja Egyptin mallit:
531 kHz — 1 602 kHz (9 kHz:n välein)
Australian malli:
531 kHz — 1 710 kHz (9 kHz:n välein)
530 kHz — 1 710 kHz (10 kHz:n välein)
Latinalaisen Amerikan mallit:
530 kHz — 1 710 kHz (10 kHz:n välein)
531 kHz — 1 710 kHz (9 kHz:n välein)
Muut mallit:
531 kHz — 1 602 kHz (9 kHz:n välein)
530 kHz — 1 610 kHz (10 kHz:n välein)
Antenni: AM-kehäantenni
Välitystaajuus: 53 kHz

USB-osa
Tuettu bittinopeus:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 kb/s — 320 kb/s, VBR
Näytteenottotaajuus:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz
⭠ (USB) -portti: Tyyppi A, enimmäisvirta 500 mA

Kaiutin
Kaiutinjärjestelmä: Täysialainen, 8 cm halkaisija, kartiotyyppinen
Nimellisimpedanssi: 4 ohmia
Mitat (L/K/S): Noin 148 mm × 240 mm × 127 mm
Paino: Noin 1,23 kg netto per kaiutin

Yleistä
Virtalähdevaatimukset:
Euroopan ja Venäjän mallit: Vaihtovirta 230 V, 50/60 Hz
Australian malli: Vaihtovirta 230 V — 240 V, 50/60 Hz
Latinalaisen Amerikan mallit (paitsi Brasilian, Meksikon ja Argentiinan mallit): Vaihtovirta 110 V — 120 V tai 220 V — 240 V, 50/60 Hz, säädettävissä jännitteenvalitsimella
Brasilian malli: Vaihtovirta 127 V tai 220 V, 60 Hz, säädettävissä jännitteenvalitsimella
Meksikon malli: Vaihtovirta 120 V, 60 Hz
Argentiinan malli: Vaihtovirta 220 V, 50/60 Hz
Lähi-idän mallit: Vaihtovirta 110 V — 120 V tai 220 V — 240 V, 50/60 Hz, säädettävissä jännitteenvalitsimella
Korean malli: Vaihtovirta 220 V, 50/60 Hz
Taiwanin malli: Vaihtovirta 120 V, 50/60 Hz
Thaimaan malli: Vaihtovirta 220 V, 50/60 Hz
Muut mallit: Vaihtovirta 220 V — 240 V, 50/60 Hz
Virrankulutus:
Euroopan ja Venäjän mallit: 28 wattia
Latinalaisen Amerikan mallit (paitsi Meksikon ja Argentiinan mallit): 28 wattia
Lähi-idän mallit: 28 wattia
Muut mallit: 25 wattia
Mitat (L/K/S) (pl. kaiuttimet):
Noin 158 mm × 240 mm × 225,5 mm
Paino (pl. kaiuttimet): Noin 2,1 kg

Vakiovarusteet: Kaukosäädin (1), FM-johto/AM-kehäantenni (1)

Ulkonäkö ja tekniset ominaisuudet voivat muuttua ilman eri ilmoitusta.

- Virrankulutus valmiustilassa: 0,5 W
- Eräissä piirilevyissä ei ole käytetty halogenoituja palonestoaineita.